

تصدر عن وزارة شئون الإعلام

مملكة البحرين

المراسلات

المشرف العام

الجريدة الرسمية

وزارة شئون الإعلام

فاكس: 00973-17681493

ص. ب 26005

المنامة-مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

officialgazette@iaa.gov.bh

الاشتراكات

قسم التوزيع

وزارة شئون الإعلام

فاكس: 00973 17871731-

ص. ب: 253

المنامة-مملكة البحرين





## المحتويات

- قرار رقم (٢٦) لسنة ٢٠١٨ بإنشاء وتشكيل اللجنة الوطنية لمتابعة التزام مملكة البحرين بكافة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي ..... ٥
- قرار رقم (٩٤) لسنة ٢٠١٨ بشأن إجراءات انتخاب أعضاء مجلس النواب بالنسبة للناخبين الموجودين خارج مملكة البحرين ..... ٨
- قرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٨ بتحديد نسب إضافات ملح الطعام في منتجات المخابز الشعبية والآلية ..... ١٠
- قرار رقم (١٧٦) لسنة ٢٠١٨ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة البحير بالرفاع - مجمع ٩٣٧ ..... ١٣
- قرار رقم (١٧٧) لسنة ٢٠١٨ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة القضيبيية - مجمع ٣٢٥ ..... ١٦
- قرار رقم (١٧٨) لسنة ٢٠١٨ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة النعيم - مجمع ٣١٤ ..... ١٩
- قرار رقم (١٧٩) لسنة ٢٠١٨ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي - مجمع ٧٠١ ..... ٢٢
- قرار رقم (١٨٠) لسنة ٢٠١٨ بشأن تصنيف عدد من العقارات في منطقة سماهيج - مجمع ٢٣٦ ..... ٢٥
- قرار رقم (١٨١) لسنة ٢٠١٨ بشأن تغيير تصنيف عقارين في منطقة سلماباد - مجمع ٧١٢ ..... ٢٨
- قرار رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة سلماباد - مجمع ٧١٢ ..... ٣١
- قرار رقم (٨١) لسنة ٢٠١٨ بتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٩ بشأن إنشاء وتنظيم المناطق الصناعية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ ..... ٣٤
- قرار رقم (١٠١) لسنة ٢٠١٨ بتعديل المادة (١) من لائحة نظام العمل بمجلس إدارة الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤ ..... ٣٨
- إعلانات من مجلس المناقصات والمزايدات ..... ٣٩
- إعلان من غرفة البحرين لتسوية المنازعات ..... ٥٣
- إعلانات من مجلس تأديب المحامين ..... ٥٤
- إعلانات مركز المستثمرين ..... ٥٧



## وزارة الخارجية

## قرار رقم (٢٦) لسنة ٢٠١٨

بإنشاء وتشكيل اللجنة الوطنية لمتابعة التزام مملكة البحرين  
بكافة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي

وزير الخارجية:

بعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (٢١٢٢-٠٨) الصادر بجلسته رقم (٢١٢٢) المنعقدة بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١١ بشأن تشكيل لجنة تُعنى بمتابعة التزامات مملكة البحرين بكافة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي، وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (٢١٥٣-٠٥) الصادر بجلسته رقم (٢١٥٣) المنعقدة بتاريخ ٨ أبريل ٢٠١٢ بالموافقة على توسعة اختصاصات اللجنة المعنية بمتابعة التزامات مملكة البحرين بكافة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي، وبناءً على عرض وكيل وزارة الخارجية للشؤون الدولية،

## قرر الآتي:

## المادة الأولى

تُشأ لجنة تسمى (اللجنة الوطنية لمتابعة التزام مملكة البحرين بكافة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي)، ويُشار إليها في هذا القرار بكلمة (اللجنة)، وتُشكّل برئاسة وكيل وزارة الخارجية للشؤون الدولية، وعضوية كل من:

- ١ - مدير إدارة المنظمات بوزارة الخارجية.
- ٢ - ممثل عن وزارة الخارجية.
- ٣ - ممثل عن وزارة الداخلية.
- ٤ - ممثل عن قوة دفاع البحرين.
- ٥ - ممثل عن مكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء.
- ٦ - ممثل عن وزارة شؤون مجلس الوزراء.
- ٧ - ممثل عن جهاز الأمن الوطني.
- ٨ - ممثل عن وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف.
- ٩ - ممثل عن شؤون الجمارك.
- ١٠ - ممثل عن وزارة العمل والتنمية الاجتماعية.

- ١١- ممثل عن مصرف البحرين المركزي.
  - ١٢- ممثل عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة.
  - ١٣- ممثل عن شؤون الطيران المدني.
  - ١٤- ممثل عن المؤسسة العامة للموانئ البحرية.
  - ١٥- ممثل عن جهاز المساحة والتسجيل العقاري.
- وعلى كل جهة من الجهات المشار إليها تحديد مَنْ يمثلها في عضوية اللجنة، على ألا يقل مستوى التمثيل عن درجة مدير إدارة أو من في حكمه.

### المادة الثانية

تكون مدة العضوية في اللجنة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمدد مماثلة، وإذا خلا مكان أيِّ عضو من أعضائها لأيِّ سبب من الأسباب يحل محله ممثل عن ذات الجهة بناءً على ترشيحها وبعد إخطار رئيس اللجنة، ويكمل العضو الجديد مدة سلفه. وتختار اللجنة في أول اجتماع لها من بين أعضائها نائباً للرئيس يحل محل الرئيس في حالة غيابه، ومقرراً للجنة.

### المادة الثالثة

للجنة - في سبيل أداء عملها - أن تستعين بمن تراه مناسباً من ذوي الخبرة والاختصاص، وأن تدعوه لحضور اجتماعاتها لإبداء الرأي أو المشورة أو تزويدها بالمعلومات الضرورية لمباشرة اختصاصاتها دون أن يكون له الحق في التصويت على قرارات اللجنة.

### المادة الرابعة

- تختص اللجنة بالمهام الآتية:
- ١ - تنسيق السياسات والجهود الحكومية في مجال تنفيذ قرارات مجلس الأمن الدولي في مملكة البحرين، ورفع الأمر للجهات المختصة.
  - ٢ - إعداد التقارير المطلوبة عملاً بقرارات مجلس الأمن الدولي ورفعها إلى الجهات المختصة لتقديمها إلى الأمم المتحدة في مواعيدها المحددة.
  - ٣ - متابعة زيارات الوفود الرسمية وفرق خبراء الأمم المتحدة الزائرين لمملكة البحرين حول هذا الشأن، بما في ذلك تنسيق الزيارات ومرافقة الزوار، وإعداد تقارير الزيارات ومتابعة النتائج ورفعها إلى الجهات المختصة بمملكة البحرين.
  - ٤ - الرد على الاستفسارات الواردة من لجان الجزاءات المنبثقة عن مجلس الأمن الدولي أو

فرق الخبراء التابعة لتلك اللجان.

٥ - مراجعة التشريعات الوطنية ذات الصلة والتنسيق مع الجهات المختصة لاستكمالها إذا لزم الأمر.

٦ - متابعة القرارات الصادرة من مجلس الأمن الدولي بشأن مكافحة الإرهاب، والتنسيق مع الجهات المعنية بمملكة البحرين لتنفيذها.

#### المادة الخامسة

تعقد اللجنة اجتماعاتها بوزارة الخارجية مرة كل ثلاثة أشهر أو كلما دعت الحاجة إلى ذلك بدعوة من رئيسها أو نائبه، ويكون اجتماع اللجنة صحيحاً بحضور أغلبية أعضائها، على أن يكون من بينهم الرئيس أو نائبه. وتصدر اللجنة قراراتها وتوصياتها بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وعند تساوي الأصوات يُرجح الجانب الذي منه رئيس الاجتماع.

#### المادة السادسة

ترفع اللجنة لمجلس الوزراء تقريراً سنوياً يتضمن نتائج أعمالها وتوصياتها، ويتم إبلاغ الجهات المعنية بالتوصيات.

#### المادة السابعة

على وكيل وزارة الخارجية للشئون الدولية تنفيذ هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير الخارجية

خالد بن أحمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٦ صفر ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢٥ أكتوبر ٢٠١٨م

## وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٩٤) لسنة ٢٠١٨

بشأن إجراءات انتخاب أعضاء مجلس النواب  
بالنسبة للناخبين الموجودين خارج مملكة البحرين

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٢ بشأن مباشرة الحقوق السياسية وتعديلاته، وعلى الأخص المادة الخامسة والعشرين منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٢ بشأن مجلسي الشورى والنواب وتعديلاته، وعلى الأمر الملكي رقم (٣٦) لسنة ٢٠١٨ بشأن تحديد ميعاد الانتخاب والترشيح لعضوية مجلس النواب،

قرر الآتي:

### المادة الأولى

تشكل لجنة للاقتراع والفرز لانتخاب أعضاء مجلس النواب في كل سفارة أو قنصلية أو بعثة دبلوماسية لمملكة البحرين بالخارج، برئاسة السفير أو القنصل العام أو رئيس البعثة الدبلوماسية، وعضوية اثنين من المسؤولين في السفارة أو القنصلية أو البعثة الدبلوماسية، ويتولى أحدهما أمانة سر اللجنة.

وتتولى كل لجنة مباشرة عمليتي الاقتراع وفرز أصوات الناخبين الموجودين في بلد السفارة أو القنصلية أو البعثة الدبلوماسية بشأن انتخاب أعضاء مجلس النواب.

### المادة الثانية

على اللجان المشار إليها في المادة السابقة مراعاة الإجراءات الآتية:

١- إجراء الانتخاب في السفارات والقنصليات والبعثات الدبلوماسية يوم الثلاثاء الموافق ٢٧/١١/٢٠١٨، وفي الحالات التي تقتضي إعادة الانتخاب تجري إعادة يوم الثلاثاء الموافق ٢٧/١١/٢٠١٨. ويبدأ الاقتراع من الساعة الثامنة صباحاً حتى الساعة الثامنة مساءً، حسب التوقيت المحلي للمدينة التي توجد بها السفارة أو القنصلية أو البعثة الدبلوماسية.

٢- إجراءات الاقتراع وفرز الأصوات:

- أ- يتم التَّحَقُّقُ من شخصية الناخب من خلال جواز السفر أو أيِّ مستندٍ رسميٍّ معتمدٍ، والتَّحَقُّقُ من الدائرة الانتخابية المقيَّد فيها الناخب، وأنه لم يسبق له الإدلاء بصوته. ويؤشَّر في جدول الناخبين يدوياً أو إلكترونياً بما يفيد إدلاء الناخب بصوته، أو أية وسيلةٍ أخرى تفيد الإدلاء بصوته يُقرُّها رئيس اللجنة العليا للإشراف العام على سلامة انتخاب أعضاء مجلس النواب.
- ب- بعد انتهاء عملية الفرز يحرَّر محضر بذلك، ويشتمل على عدد الأصوات التي أدلِّي بها، وعدد الأصوات الصحيحة والباطلة، والأصوات التي حصل عليها كل مرشح في الدائرة الانتخابية، وقرارات اللجنة. ويوقع محضر الفرز من رئيس اللجنة وأمين السر بها، ويوضع المحضر وأوراق الاقتراع، وكشف بيانات جميع من أدلوا بأصواتهم في مظروف مُحكَّم الغلق.
- ج- يرسل المظروف المشار إليه إلى اللجنة العليا للإشراف العام على سلامة انتخاب أعضاء مجلس النواب، وكذلك نسخة من محتواه عن طريق البريد الإلكتروني أو الفاكس على الفور.
- د- يحق لمن لم يُدَلِّ بصوته في السفارة أو القنصلية أو البعثة الدبلوماسية أن يُدَلِّي بصوته أمام اللجنة المختصة في دائرته الانتخابية في حالة وجوده داخل مملكة البحرين في يوم الانتخاب.

### المادة الثالثة

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف  
رئيس اللجنة العليا للإشراف العام  
على سلامة انتخاب أعضاء مجلس النواب  
خالد بن علي بن عبدالله آل خليفة

صدر بتاريخ: ٣٠ صفر ١٤٤٠هـ  
الموافق: ٨ نوفمبر ٢٠١٨م

## وزارة الصحة

قرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٨  
بتحديد نسب إضافات ملح الطعام  
في منتجات المخابز الشعبية والآلية

وزيرة الصحة:

بعد الاطلاع على القانون رقم (٩) لسنة ٢٠١٦ بشأن المواصفات والمقاييس،  
وعلى قانون الصحة العامة الصادر بالقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٨،  
وعلى القرار رقم (٧٩) لسنة ٢٠١٢ بشأن اعتماد اللائحة الفنية الخليجية لملح الطعام  
كلائحة فنية وطنية،  
وعلى توصيات منظمة الصحة العالمية بشأن تقليل إضافات ملح الطعام في منتجات الخبز،  
وبعد التنسيق مع الجهات المعنية،  
وبناءً على عرض وكيل وزارة الصحة،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

## قرر الآتي:

## مادة (١)

## تعريف

في تطبيق أحكام هذا القرار يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كل منها،  
ما لم يقتض سياق النص خلاف ذلك:  
ملح الطعام (ملح الغذاء): مُنتَج بلوري يتكون أساساً من كلوريد الصوديوم، ويمكن الحصول  
عليه من البحر والصخور الأرضية الملحية والمياه الطبيعية شديدة الملوحة.  
الصوديوم: هو عنصر غذائي أساسي من الأملاح المعدنية (تحتوي ملعقة صغيرة من الملح  
على حوالي ٢٣٠٠ ميلليغرام من الصوديوم، وهي أكثر من احتياج الجسم اليومي منه بأربعة  
أضعاف).

المخابز الشعبية (اليدوية): المخابز التي تنتج الخبز الشعبي باستخدام أفران التنور.  
المخابز العربية والأوروبية (الآلية): المخابز التي تنتج الخبز العربي وخبز الشرائح  
(توست) وغيرها من المخبوزات وذلك باستخدام المعدات الآلية.  
البطاقة الغذائية: هي وصف توضيحي للمستهلك للإفادة من الخصائص التغذوية للغذاء،

حيث تتكون من إيضاحات حول العنصر الغذائي سواء كان نصاً قياسيماً أو قائمة لمحتوى الغذاء من العنصر المغذي ومعلومات تغذوية إضافية.

#### مادة (٢)

خفض نسب إضافات ملح الطعام في الدقيق المستخدم في منتجات المخابز  
تُخفَّض نسب إضافات ملح الطعام بمنتجات المخابز الشعبية والمخابز العربية والأوروبية  
خلال ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القرار، لتكون كحد أقصى بنسبة (٥,٠ %) على  
مستوى الدقيق الخام، وهو ما يُعادل حجم ملعقة شاي لكل كيلوغرام من الدقيق.

#### مادة (٣)

##### البطاقة الغذائية

مع عدم الإخلال بمتطلبات المواصفات القياسية واللوائح الفنية الوطنية ذات العلاقة،  
يجب الالتزام بالآتي:  
١ - تدوين كمية ملح الطعام المضافة إلى منتجات المخابز العربية والأوروبية في بطاقات  
المواد الغذائية الخاصة به ضمن بيانات التغذية المدونة.  
٢ - على المخابز الشعبية إبراز شهادة تشير فيها إلى هذا القرار، وتبين فيها محتوى الملح  
بمنتج الخبز الشعبي، وتكون صلاحية الشهادة مدة سنة واحدة من تاريخ إصدارها.  
٣ - تحديث بطاقة البيانات الإيضاحية لمنتجات المخابز الآلية بحيث تتضمن النسبة المستهدفة  
لإضافات ملح الطعام بموجب هذا القرار.

#### مادة (٤)

##### التفتيش والمراقبة

يكون لمفتشي قسم مراقبة الأغذية بإدارة الصحة العامة - في حدود اختصاصاتهم - أخذ  
عينات من منتجات المخابز بغرض نقلها إلى مختبرات الصحة العامة أو المختبرات المختصة  
والمعتمدة؛ لتقرير مدى مطابقتها للمواصفات المعتمدة من عدمه.

#### مادة (٥)

##### العقوبات

تسري على المخابز المخالفة أحكام الفصل السابع والعشرين من قانون الصحة العامة  
الصادر بالقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٨.

## مادة (٦)

يُلغى كل حُكْم يخالف أحكام هذا القرار.

## مادة (٧)

على وكيل وزارة الصحة والمختصين تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به اعتباراً من بداية الشهر التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزيرة الصحة

فائقة بنت سعيد الصالح

صدر بتاريخ: ٢٧ صفر ١٤٤٠هـ

الموافق: ٥ نوفمبر ٢٠١٨م

## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

## قرار رقم (١٧٦) لسنة ٢٠١٨

## بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة البحير بالرفاع - مجمع ٩٣٧

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،  
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرُق العامة،  
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،  
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،  
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،  
وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الجنوبية،  
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،  
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،  
وعلى ما عرض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٩٠٦٠٦٨٨ الكائن بمنطقة البحير بالرفاع مجمع ٩٣٧ إلى

تصنيف مناطق الخدّات والمرافق العامة (PS) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

#### مادة (٢)

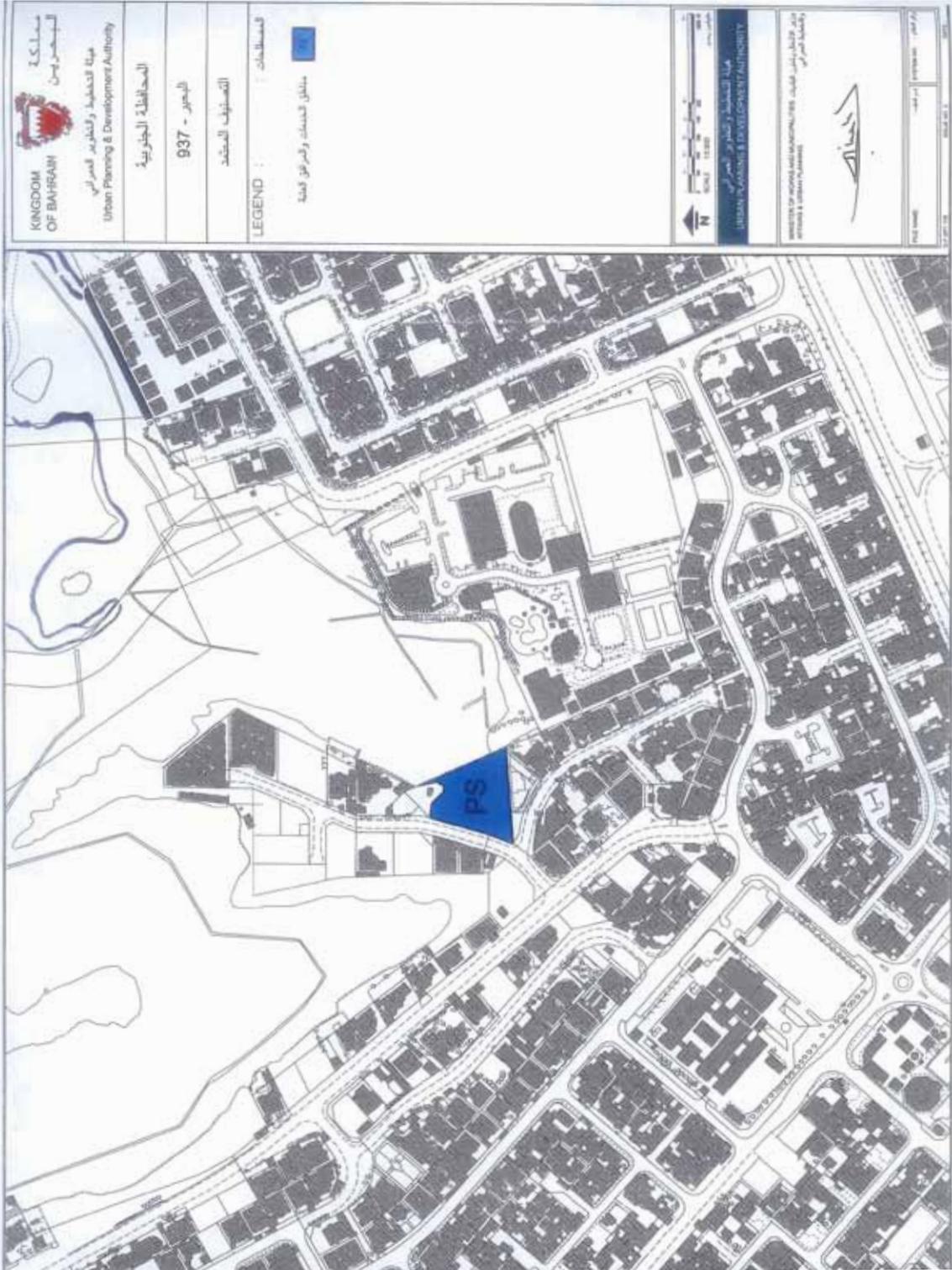
يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

#### مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني  
عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠ هـ  
الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨ م



## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

### قرار رقم (١٧٧) لسنة ٢٠١٨

### بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة القضيبيية - مجمع ٣٢٥

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،  
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرُق العامة،  
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،  
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،  
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،  
وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة،  
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،  
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،  
وعلى ما عرض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٣٠٣٠٤٧٨ الكائن بمنطقة القضيبيية مجمع ٣٢٥ إلى تصنيف

مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

#### مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

#### مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨م



## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

## قرار رقم (١٧٨) لسنة ٢٠١٨

## بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة النعيم - مجمع ٣١٤

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،  
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرُق العامة،  
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،  
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،  
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،  
وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة،  
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،  
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،  
وعلى ما عرض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٣٢٤٠٠٣٩ الكائن بمنطقة النعيم مجمع ٣١٤ إلى تصنيف

مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

#### مادة (٢)

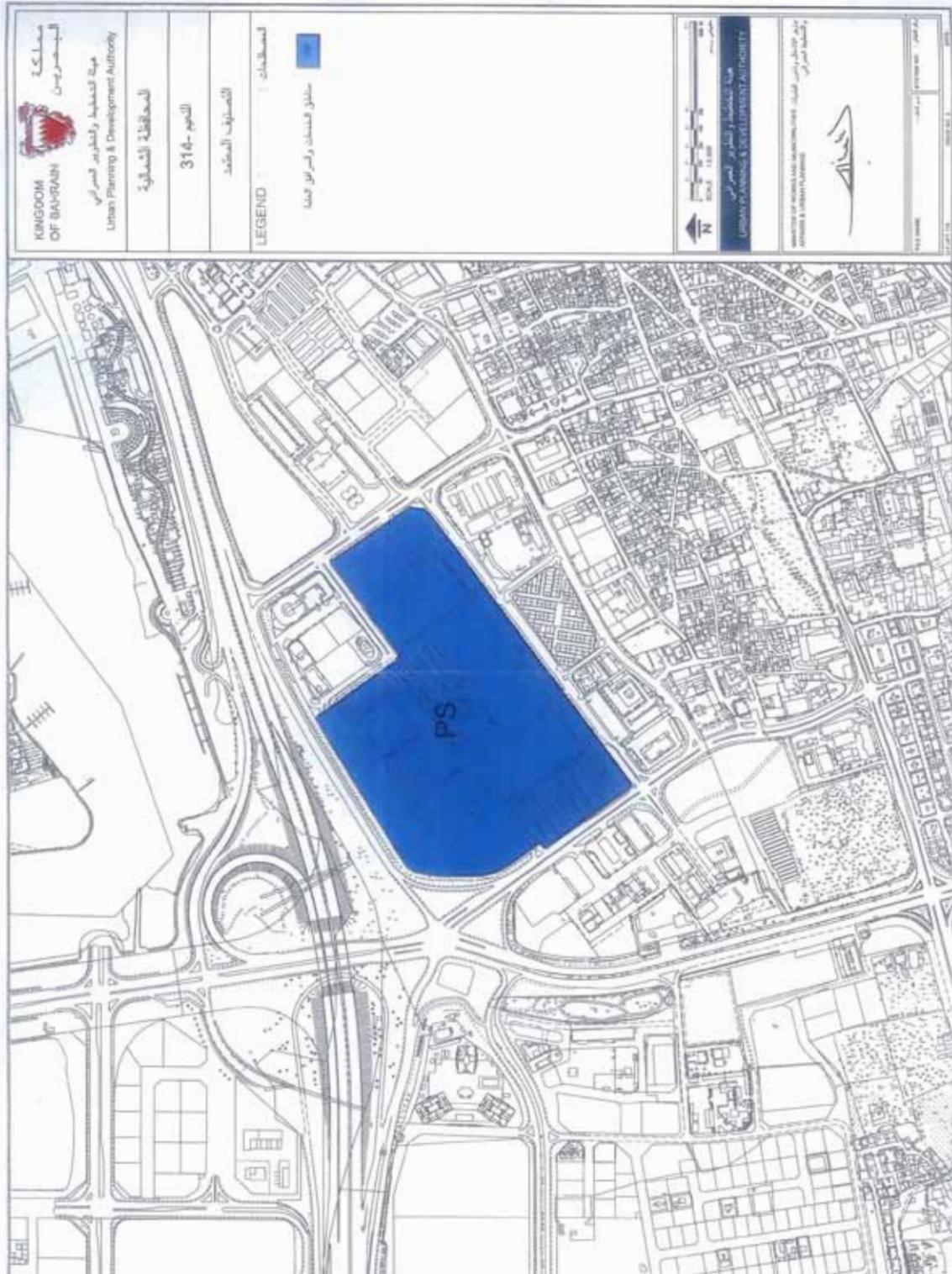
يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

#### مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني  
عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠ هـ  
الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨ م



## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

### قرار رقم (١٧٩) لسنة ٢٠١٨

### بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي - مجمع ٧٠١

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،  
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرق العامة،  
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،  
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،  
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،  
وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة،  
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،  
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،  
وعلى ما عرض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٨٠٢٢٧٠٨ الكائن بمنطقة توبلي مجمع ٧٠١ إلى تصنيف مناطق

المشاريع ذات الطبيعة الخاصة (SP) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

#### مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

#### مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨م



## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

## قرار رقم (١٨٠) لسنة ٢٠١٨

## بشأن تصنيف عدد من العقارات في منطقة سماهيج - مجمع ٢٣٦

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،  
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرق العامة،  
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،  
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،  
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،  
وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية منطقة المحرق،  
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،  
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،  
وعلى ما عرض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

تصنّف العقارات الكائنة بمنطقة سماهيج مجمع ٢٣٦ ضمن تصنيف مناطق السكن

المتصل ب (RHB) ، وتطبَّق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعيمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

**مادة (٢)**

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

**مادة (٣)**

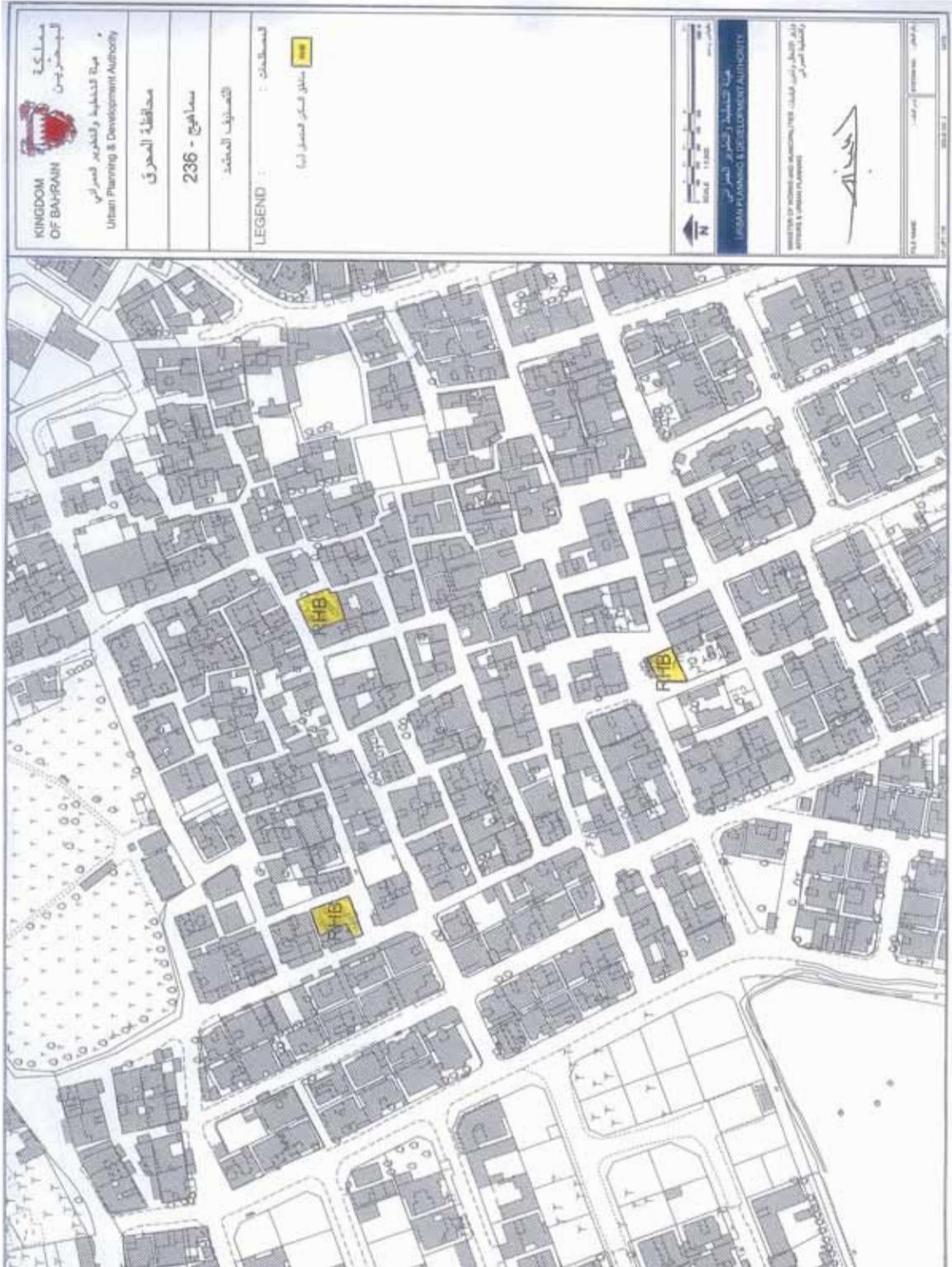
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨م



## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

### قرار رقم (١٨١) لسنة ٢٠١٨

### بشأن تغيير تصنيف عقارين في منطقة سلما باد - مجمع ٧١٢

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،  
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرق العامة،  
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،  
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،  
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،  
وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،  
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،  
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،  
وعلى ما عرّض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٧٠٣١٢٢٣ والعقار رقم ٠٧٠٣١١٢٧ الكائنين بمنطقة سلما باد

مجمع ٧١٢ إلى تصنيف مناطق المشاريع ذات الطبيعة الخاصة (SP) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليهما الاشتراطات التنظيمية للتعيمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

#### مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

#### مادة (٣)

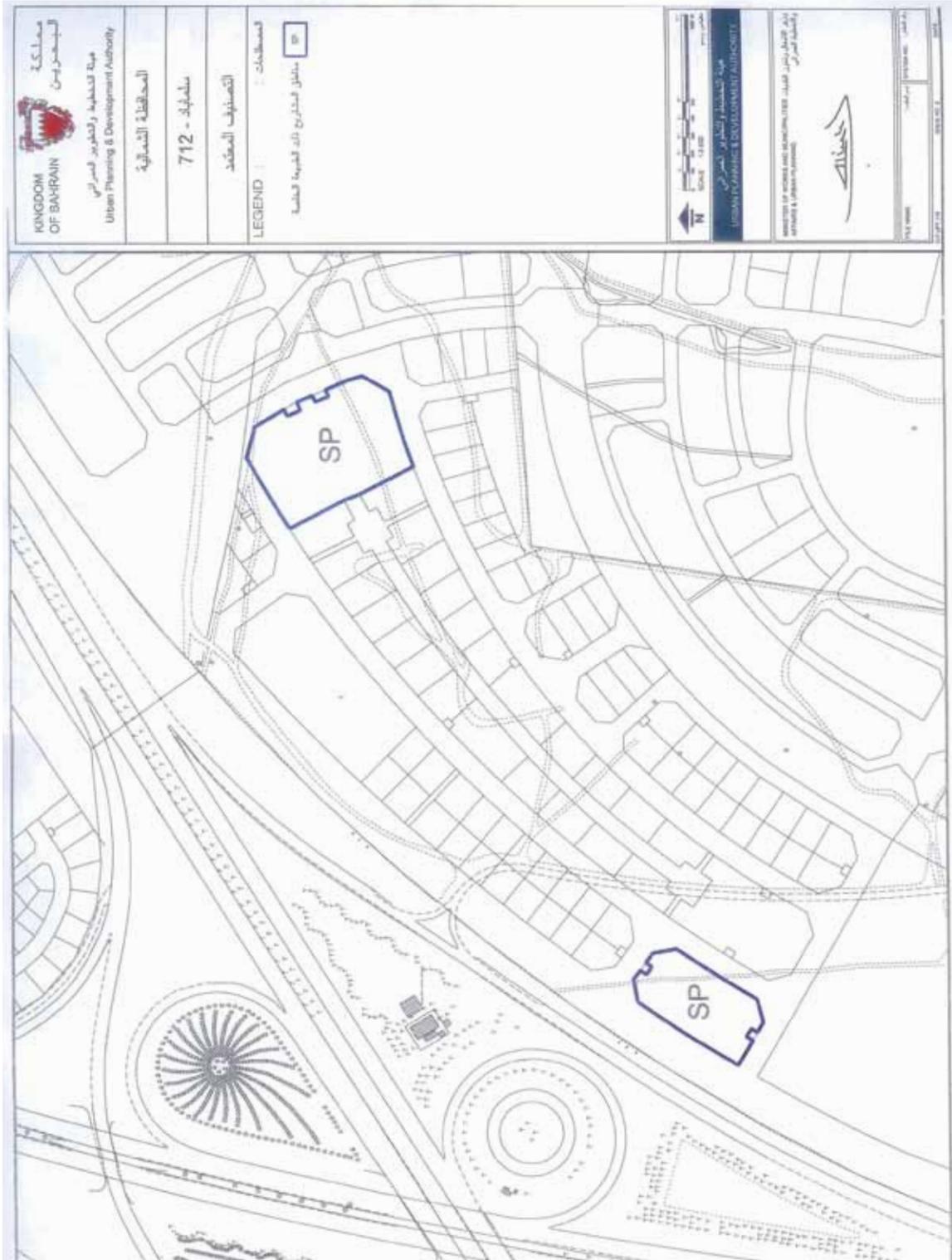
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨م



## وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

## قرار رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨

## بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة سلماباد - مجمع ٧١٢

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،  
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرق العامة،  
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،  
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،  
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،  
وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،  
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،  
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،  
وعلى ما عرض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٧٠٣١٢٢٢ الكائن بمنطقة سلماباد مجمع ٧١٢ إلى تصنيف

مناطق المشاريع ذات الطبيعة الخاصة (SP) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

#### مادة (٢)

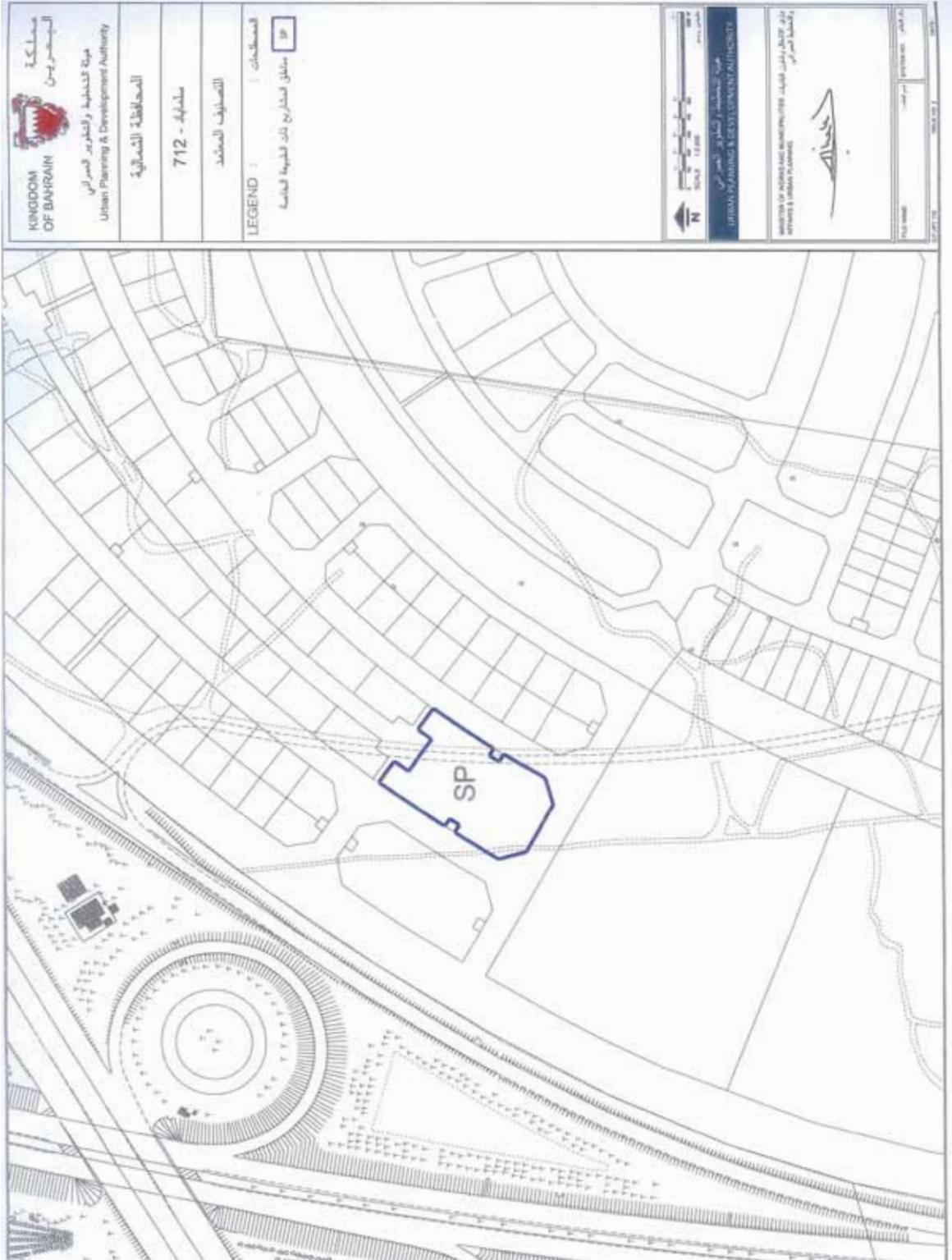
يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

#### مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني  
عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠هـ  
الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨م



## وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

قرار رقم (٨١) لسنة ٢٠١٨  
بتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية  
للمرسوم بقانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٩  
بشأن إنشاء وتنظيم المناطق الصناعية  
الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠٠٠

وزير الصناعة والتجارة والسياحة:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٩ بشأن إنشاء وتنظيم المناطق الصناعية، المعدل بالمرسوم بقانون رقم (٢٦) لسنة ٢٠١٥، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ وتعديلاتها، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦، وعلى القرار رقم (٤٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن الإجراءات التنظيمية المتبعة مع مستأجري القسائم الصناعية في إدارة المناطق الصناعية، وبناءً على عرض وكيل الوزارة لشؤون الصناعة،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يُستبدل بنص المادة (٢٩) من اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٩ بشأن إنشاء وتنظيم المناطق الصناعية، الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠٠٠، النص الآتي:  
"المادة (٢٩):

ما لم يقتض العقد بخلاف ذلك، فإنه في حالة انتهاء مدة العقد دون تجديد، أو في حالة إغائه وعدم رغبة الوزارة بالاحتفاظ بالمباني والمنشآت القائمة على القسيمة الصناعية، فيتم اتباع الآتي:

أ - تمنح الوزارة المستأجر مهلة لا تزيد عن ستة أشهر لإزالة المباني والمنشآت المكتملة وغير المكتملة على القسيمة الصناعية من تلقاء نفسه وعلى نفقته الخاصة، أو الاتفاق مع مستثمر آخر ببيع تلك المباني والمنشآت إليه، على أن يقوم المستثمر الجديد - وقبل إتمام عملية البيع - بالحصول على الموافقة المسبقة من الوزارة باستئجار القسيمة الصناعية.

ب - في حالة عدم قيام المستأجر بإزالة المباني والمنشآت القائمة على القسيمة الصناعية، أو بيعها خلال المهلة الممنوحة له بموجب الفقرة السابقة، تقوم الوزارة بتعيين ثلاثة مَثْمِنين عقاريين لتقييم المباني والمنشآت القائمة على القسيمة الصناعية بغرض بيعها على أيِّ مستثمر آخر يرغب باستئجار القسيمة، على أن يقوم المستثمر الجديد بدفع قيمة المباني والمنشآت، مع احتفاظ الوزارة بمبلغ البيع للمستأجر الذي قام بالبناء لتسليمه في أيِّ وقت، دون أن يكون له حق الاعتراض على مبلغ التثمين أو مبلغ البيع أو عملية الدفع، وذلك كله دون الإخلال بحق الوزارة في استقطاع أية مبالغ تكون مستحقة لها على المستأجر، بما فيها مبلغ التثمين.

ج - في حالة تعذر حصول الوزارة على مستثمر جديد يرغب بشراء المباني والمنشآت القائمة على القسيمة الصناعية، يحق للوزارة إزالة هذه المباني والمنشآت على نفقة المستأجر، ويكون لها الحق في الرجوع عليه بما تكبّته من مصروفات في سبيل إزالة هذه المباني والمنشآت.

وفي جميع الأحوال، لا يحق للمستأجر مطالبة الوزارة بأية تعويضات."

#### المادة الثانية

تُضاف إلى اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٩ بشأن إنشاء وتنظيم المناطق الصناعية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ مواد جديدة بأرقام (٣٣)، (٣٤)، (٣٥)، (٣٦) و(٣٧) نصوصها الآتي:

"المادة (٣٣):

يجب على مستأجر القسيمة الصناعية أن يقوم بتسييج القسيمة الصناعية بسور مناسب، على أن يكون سور الواجهة الأمامية من الطوب أو الخرسانة والشباك، وذلك بعد الحصول على موافقة الإدارة بشأن تسييج القسيمة.

المادة (٣٤):

يجب على المستأجر أن يلتزم بوضع لوحة باسم المصنع أو الشركة في مكان بارز على مدخل الباب الرئيسي للمنشأة بمقاس لا يقل عن (٤×٢) أمتار، بحيث يظهر بشكل واضح رقم السجل التجاري ورقم التسجيل الصناعي أو الترخيص الصناعي.

المادة (٣٥):

على مستأجر القسيمة الصناعية أن يلتزم بتوفير مواقف داخلية للسيارات حسب المواصفات المعمول بها في القرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ بإصدار الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة.

كما يقوم بتخصيص نسبة من مساحة القسيمة الصناعية للتشجير، تحددها الإدارة، وللوزارة - في سبيل تحسين المناظر الطبيعية للقوائم الصناعية - حث المستأجر وتشجيعه على القيام بتشجير القوائم الصناعية طبقاً للطرق التي تراها مناسبة في هذا الشأن.  
المادة (٣٦):

دون الإخلال بنص البند (ج) من المادة (٣٣) من القانون، للوزارة نشر بيان بالمخالفة التي ثبت وقوعها من قبل المخالف عبر الجريدة الرسمية أو إحدى الجرائد المحلية أو الوسائل الإلكترونية أو عبر وسائل التواصل الاجتماعي.  
المادة (٣٧):

#### التحقيق الإداري

١ - يجوز للإدارة أن تجري تحقيقاً إدارياً إذا ارتأت من تلقاء نفسها أو بناءً على ما تتلقاه من بلاغات أو شكاو جديدة، للتحقق من أية مخالفة على المستأجر لأحكام القانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذاً له، ويجوز لها أن تجري التحقيق إذا قامت لديها دلائل جديدة تحملها على الاعتقاد بأن المخالفة على وشك الوقوع، وكان من شأن فتح تحقيق فيها أن يمنع وقوعها.

ويجب على المستأجر تقديم ما يطلبه القائم بالتحقيق من مستندات أو أوراق أو بيانات أو معلومات تتعلق بالمخالفة محل التحقيق، وأن يجيب على ما تطرح عليه من أسئلة واستفسارات، لتمكين القائم بالتحقيق من إنجاز مهمته وكشف الحقيقة في موضوع التحقيق.

٢ - في سبيل إجراء التحقيق، يجب على الإدارة مراعاة الإجراءات والضوابط الآتية:

أ - إخطار المستأجر قبل إجراء التحقيق بوقت كافٍ ببيان موجز بالمخالفة أو المخالفات محل التحقيق.

ب - تمكين المستأجر من إبداء أوجه دفاعه، والسماح له بالاستعانة بمحام إن أراد ذلك.

ج - كتابة التحقيق وإثباته في محضر يتم إعداده وفقاً للإجراءات المتبعة في إعداد محاضر التحقيق الإداري.

د - المحافظة على سرية المعلومات المتصلة بالتحقيق، وعدم جواز الإفصاح عنها إلا في الحدود المقررة قانوناً.

٣ - عند ثبوت المخالفة على المستأجر، سواء من خلال التحقيق الإداري أو من خلال الزيارة الميدانية لمفتشي الوزارة، فإن للجنة شؤون المناطق الصناعية أن تُوَقَّع على المستأجر المخالف أيًا من التدابير المنصوص عليها في المادة (٣٣) من القانون.

٤ - إذا أسفر التحقيق عن وجود جريمة جنائية، فعلى الإدارة أن ترفع تقريراً بالأمر إلى الوزير

المختص فور انتهاء التحقيق. ويتولى الوزير المختص أو مَنْ ينيبه التصرف في الأمر وإحالة الأوراق إلى النيابة العامة وفقاً للفقرة (ج) من المادة (٣٣ مكرراً) من القانون.

#### المادة الثالثة

يلغى كل نص يتعارض مع أحكام هذا القرار.

#### المادة الرابعة

على وكيل الوزارة لشؤون الصناعة تنفيذ هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير الصناعة والتجارة والسياحة  
زايد بن راشد الزياني

صدر بتاريخ: ٢٠ صفر ١٤٤٠هـ  
الموافق: ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨م

## الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء

قرار رقم (أ.١) لسنة ٢٠١٨  
بتعديل المادة (١) من لائحة نظام العمل  
بمجلس إدارة الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء  
الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤

رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء:  
بعد الاطلاع على المرسوم رقم (١١) لسنة ٢٠١٤ بإنشاء وتنظيم الهيئة الوطنية لعلوم  
الفضاء وتعديلاته،  
وعلى المرسوم رقم (١٧) لسنة ٢٠١٤ بتشكيل مجلس إدارة الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء،  
وعلى القرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤ بإصدار لائحة نظام العمل بمجلس إدارة الهيئة الوطنية  
لعلوم الفضاء، المعدل بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٦،

## قرر الآتي:

## المادة الأولى

يُستبدل بتعريف (الوزير) الوارد بالمادة (١) من لائحة نظام العمل بمجلس إدارة الهيئة  
الوطنية لعلوم الفضاء الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤ التعريف الآتي:  
الوزير: وزير المواصلات والاتصالات.

## المادة الثانية

يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القرار.

## المادة الثالثة

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء

الدكتور محمد أحمد العامر

صدر بتاريخ: ١٤ صفر ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢٣ أكتوبر ٢٠١٨م

## مجلس المناقصات والمزايدات

تضاف المناقصات الآتية إلى قائمة مناقصات شهر أبريل لسنة ٢٠١٨:

## تقرير الترسيات الشهري

من: 2018/04/01 إلى: 2018/04/30

## المخازن المركزية

64,900	BD	KHAYBER TRADING COMPANY	١	موصلات كهربائية	مناقصة	TC/MM/PT-2018/02/023	1
--------	----	-------------------------	---	-----------------	--------	----------------------	---

## شركة نفط البحرين

178,870.036	BD	Y. K. ALMOAYYED & SONS	١	توريد و تسليم و تركيب و اختبار و تشغيل النايب مياه التبريد و أنظمة التدفئة و التهوية و تكيف الهواء و التحكم لمستشفى العوالي ( قسم الادارة الجديدة ) و توريد و تركيب مكيفات لمجموعة منازل في مدينة العوالي	مناقصة	(15)Q096409	1
-------------	----	------------------------	---	---	--------	-------------	---

## طيران الخليج

173,357	BD	CROWN PLAZA - CHENNAI ADYAR PARK	١	سكن طاقم الضيافة لشركة طيران الخليج في مدراس	مناقصة	BTB-1699-09-17	1
590,634	USD	RECARO AIRCRAFT SEATING GMBH	١	BOEING 787-9 INITIAL PROVISIONING OF ECONOMY SEAT SPARES	مناقصة	BTB-1775-2-18	2
893,531.750	USD	UTC AEROSPACE SYSTEM COMPANY	١	شراء قطع الغيار الأولية لأسطول الطائرات من طراز البوينغ 9-787 - الفئة الثالثة	مناقصة	BTB-1757-1-18	3

## هيئة الكهرباء والماء

78,200	BD	EMCO CO	١	توريد و تركيب و اختبار و تدشين منضدة فحص العدادات بإدارة توزيع الكهرباء	مناقصة	PP-EDD-139-2017	1
604,500	BD	SASAKURA ENG CO LTD	١	توريد محطة رأس أبو جرجور لتحلية المياه بأغشية التناضح العكسي بدون أوعية ضغط لمياه عالية الملوحة.	مناقصة	PP-WPD-178-2017	2

## وزارة الأشغال

701,489.160	BD	BAHRAIN MOTORS COMPANY	١	تطوير شارع سترة المؤدي لمركز الشيخ محمد بن خليفة للقلب	مناقصة	RDS-17/0038	1
-------------	----	------------------------	---	--	--------	-------------	---

## إعلان رقم (٥) لسنة ٢٠١٨

بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات خلال شهر مايو ٢٠١٨

إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، تُنشر المناقصات الآتية:

### تقرير الترسيات الشهرية

من: 01/05/2018 إلى: 31/05/2018

الشركة القابضة للنفط والغاز							
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفئز	العملة	قيمة القطاع
١	TB/25424/2018	منقصة	TRIAL BUNDLES SERVICES TO BAPCO AND NOGAHOLDING WITH RESPECT TO THEIR DISPUTES WITH THEIR JOINT VENTURE PARTNER, NESTE OIL SAUDI ARABIA	١	ANEXSYS P	GB	95,000
المخازن المركزية							
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفئز	العملة	قيمة القطاع
١	TC/MH/PT-020/02/2018	منقصة	قواطع كهربائية	١	AMEERI STORES	BD	62,460
٢	TC/AH/PT-021/02/2018	منقصة	قواطع كهربائية	١	AL-KHAJAH ESTABLISHMENT AND FACTORIES	BD	67,933.800
٣	TC/MK/PT-019/02/2018	منقصة	محطات فرعية	١	UNIVERSAL ELECTRO ENGINEERING - UNEECO	BD	34,000
٤	TC/AH/PT-049/03/2018	منقصة	كبلات أرضية	١	ENERGYA CABLES INTERNATIONAL CO	BD	25,022
٥	TC/FN/PT-027/02/2018	منقصة	محول كهربائي	١	UNIVERSAL ELECTRO ENGINEERING - UNEECO	BD	122,000
٦	TC/MM/PT-041/03/2018	منقصة	CLAMP EARTH & ROD EARTH	١	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	BD	14,428.150
٧	TC/MM/PT-053/03/2018	منقصة	أقلام كهربائية	١	MOHAMMED HASAN AL MAHROOS CO	BD	23,760
٨	TC/NH/PT-017/02/2018	منقصة	انابيب حديد الكاتول واكسوراتها	١	YOUSIF KHALIL ALMOAYYED & SONS B.S.C	BD	112,521.684
٩	TC/MH/PT-056/03/2018	منقصة	أعمدة إنارة	١	المجموع (د.ب.): SILLA INTERNATIONAL TRADING	BD	21,422
١٠	TC/MK/PT-040/03/2018	منقصة	قواطع كهربائية	١	AL-KHAJAH ESTABLISHMENT AND FACTORIES	BD	72,028.040
١١	SP/HM/PT-010/01/2018	منقصة	زيت عازل للمحولات الكهربائية لأدارة نقل الكهرباء	١	HAJAR TRADING AND TECHNICAL SERVICES W.L	BD	74,646
١٢	TC/MH/PT-066/03/2018	منقصة	GRILL & VENT STEEL	١	AL-KHAJAH ESTABLISHMENT AND FACTORIES	BD	94,640
١٣	TC/AK/PT-070/04/2018	منقصة	مراوح كهربائية	١	AMEERI STORES	BD	51,730
بناغاز							
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفئز	العملة	قيمة القطاع
١	RFQ2017250851 90727	منقصة	إعادة ملئ المخزون لضغط الغاز التوربيني المصنغ من قبل شركة سيمنز	١	SIEMENS P	GB	271,600

بنك البحرين للتنمية							
#	رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	العملة	قيمة القطاع
١	BDB/RM/01/2018	مناقصة	حلول البرمجيات لتصنيف الائتمان الداخلي وتقييم الحسابات المالية	١	S&P GLOBAL MARKET INTELLIGENCE INC	US	318,000
٢	RFP/BDB/2017/2	مناقصة	تبديل مبررات الهواء المركزية لبنك البحرين للتنمية - المبنى الرئيسي	١	AIRMECH COMPANY W.L.L	BD	117,710
تمكين							
#	رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	العملة	قيمة القطاع
١	LF-156	مناقصة	برنامج تمكين لتطوير السلوك المهني الإيجابي - أصل في المدرسة 2018-2017	١	INTELLECT RESOURCES MANAGEMENT	BD	160,270.100
				٢	MOTIVATE EVENTS & MEDIA CO	BD	56,000
				٣	AL BAYAN MEDIA GROUP	BD	57,000
				٤	تراكم البحرين	BD	5,000
					المجموع (د.ب.):		26,000
					المجموع (د.ب.):		337,801.860
٢	TB/25415/2018	مناقصة	تجهيز مكاتب لخدمة عملاء تمكين - فرع السيف	١	AL SALAM ENTERPRISE	BD	40,928.096
٣	LF-163	مناقصة	تطوير مهارات البحرينيين في مجال ريادة الأعمال	١	GOLDEN TRUST TRAINING AND CONSULTANCY	BD	178,627
				٢	AMERICAN GLOBAL CONSULTING	BD	296,656
					المجموع (د.ب.):		475,283
حلبة البحرين الدولية							
#	رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	العملة	قيمة القطاع
١	BIC/02/2018	مناقصة	شراء وحدات مطبخ جاهزة ومتنقلة لحلبة البحرين الدولية	١	PKL GROUP	BD	244,413
شركة البحرين للإستثمار العقاري							
#	رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	العملة	قيمة القطاع
١	TB/25409/2018	مناقصة	طلب الموافقة لتأجير قطعة ارض كاتنة بمنطقة فريج الفاضل بصورة مؤقتة	١	AL ZAMIL GROUP B.S.C. (CLOSED)	BD	160,560
٢	RFP/Edamah/2018/73	مناقصة	إنشاء مشروع سعادة بمنطقة المحرق	١	MOHAMMED JALAL CONTRACTING CO	BD	4,899,825
شركة تطوير للبتروك							
#	رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	العملة	قيمة القطاع
١	RFP/Tatweer/110/2018	مناقصة	CONTROL VALVES توريد ال	١	AL ZAMIH TRADING & IND. SUPPLIE	BD	96,375
٢	RFP/Tatweer/111/2018	مناقصة	SUPPLY OF 8" & 10" PIPES	١	ENERSERV WLL	BD	117,454.500
٣	RFP/Tatweer/123/2018	مناقصة	توريد أجهزة الكمبيوتر المحمولة وموقع اداء العمل وأجهزة الكمبيوتر والشاشات	١	AL HILAL PUBLISHING & MARKETING GROUP	BD	99,139
٤	RFP/Tatweer/126/2018	مناقصة	NETBACKUP APPLIANCES تراخيص وتطبيقات لنظام	١	ISIT WLL	US	457,808.880
٥	RFP/Tatweer/129/2018	مناقصة	تطبيق تقنيات إدارة معلومات الأمن	١	PARAMOUNT COMPUTER SYSTEMS	BD	93,579
شركة مطار البحرين							
#	رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	العملة	قيمة القطاع
١	BAC/213/2017	مناقصة	تشديد سياج امني لمرافق جديدة بساحة المطار	١	SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	BD	311,451
٢	BAC/212/2017	مناقصة	الخدمات الاستشارية للتصميم والإشراف لتجديد مبنى شؤون الطيران المدني	١	GULF HOUSE ENGINEERING CO. S.P.C	BD	845,100
٣	BAC/204/2017	مناقصة	توفير وتفعيل ثلاثة مولدات كهرباء في مطار البحرين الدولي	١	KANOO POWER SOLUTIONS	BD	38,592
٤	BAC/216/2018	مناقصة	تجديد اتفاقية مايكروسوفت للمشاريع الخاصة بشركة مطار البحرين	١	COMPUTER WORLD	BD	366,683.400

شركة نفط البحرين						
رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
(56) Q095534	مناقصة	SUPPLY OF BOLTS & NUTS	١	CONTINENTAL FLANGES	BD	61,299.800
			٢	TECHNO-LINE TRADING & SERVICES	BD	87,500.400
			٣	KINGS ENTERPRISE W.L.L	BD	155,511.600
				المجموع (د.ب.): 304,311.800		
(43)T170135	مناقصة	(توفير خدمات استشارات هندسية لتطوير محطات خدمات (بانكو	١	MAZEN AL UMRAN CONSULTING	BD	473,450
(24)T170067	مناقصة	توفير خدمات صيانه واصلاح الرافعات العلويه ورافعات "ونش	١	BAHRAIN WORKSHOP CO	BD	102,120
(31)Q097241	مناقصة	INSTALL EMERGENCY SHUTDOWN (ESD) SYSTEM FOR SCDU (CRUDE UNIT) HEATER 7F605	١	YOKOGAWA MIDDLE EAST CO	US D	159,596
(43)T180009	مناقصة	توفير خدمات النقل بالحافلات	١	NATIONAL TRANSPORT CO. S.P.C	BD	925,140
(49)T170136	مناقصة	توفير خدمات العمالة لادارة المشتريات	١	TIME RECRUITING MANPOWER AGENCY	BD	153,000
T170020	مناقصة	تقديم خدمات استشارية لمشروع نظام معلومات التسويق - MIS	١	BARINGA CONSULTANCY LIMITED	BD	148,982
T170104(24) (MSD)	مناقصة	صيانة ودعم وحدات التحكم المنطقية القابلة للبرمجة - ألن برادلي	١	TECHNICAL PROTECTION ENGINEERING B.S.C.C	US D	645,484
شئون الجمارك						
رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
TB/25480/2018	مناقصة	تقديم خدمات استشارية لتطبيق استراتيجيات شئون الجمارك	١	IMPACT	BD	36,000
طيران الخليج						
رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
BTB-18-1-1761	مناقصة	شراء قطع الغيار الأولية لاسطول الطائرات من طراز البوينغ 9-787 - الفئة الثامنة	١	THALES AVIONICS CORP	US D	185,499.890
BTB-18-1-1758	مناقصة	شراء قطع الغيار الأولية لاسطول الطائرات من طراز البوينغ 9-787 - الفئة الخامسة	١	THE BOEING CO D	US D	574,571.090
BTB-18-02-1767	مناقصة	تأجير طائرات	١	AIR CHARTER SERVICE LTD	US D	8,022,800
BTB-17-12-1742	مناقصة	شراء وتطبيق خطة الصيانة وإدارة مهام الأجهزة من قبل شركة البوينغ	١	THE BOEING CO D	US D	668,350
BTB-17-03-1790	مناقصة	GROUND HANDLING SERVICES AT HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT IN BAKU (AZERBAIJAN)	١	SILK WAY TECHNICS	BD	892,320
مجلس التنمية الاقتصادية						
رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
TB/25446/2018	مناقصة	تكاليف التغطية الإعلامية لمؤتمر البحرين للمستثمرين GULF	١	CNBC TV	BD	81,000
			٢	MEED	BD	38,000
			٣	قناة العربية	BD	58,000
				المجموع (د.ب.): 177,000		
معهد البحرين للؤلؤ والأحجار الكريمة - دانات						
رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
TB/25405/2018	مناقصة	JNA AWARDS SPONSORSHIP	١	JEWELRY NEWS ASIA	US D	465,000
TB/25479/2018	مناقصة	STAND PRODUCTION FOR THE HONG KONG JEWELRY & GEM FAIR 21-24 JUNE 2018	١	OUTSMART INTERNATIONAL LIMITED	BD	27,513
هيئة البحرين للثقافة والآثار						
رقم المناقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
TB/25278/2018	مناقصة	فيلم المحرق عاصمة الثقافة الإسلامية	١	FIRE HORSE	BD	33,000
TB/25451/2018	مناقصة	المشاركة في معرض بينالي فينيسيا لعام 2018	١	RESTAURA SRL	EU	164,822
9-2018	مناقصة	توفير تذاكر سفر للجنة التراث العالمي 42	١	DADABHAI TRAVEL	BD	72,716

هيئة البحرين للثقافة والآثار						
#	رقم المنقصة	التوقع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
٤	8/2018	منقصة	توفير مواصلات لاجتماعات لجنة التراث العالمي 42	١	A A CAR RENTAL	BD 119,445
٥	10-2018	منقصة	توفير احتياجات تقنية المعلومات لاجتماع الدورة 42 للجنة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو	١	NEXCEL COMPUTER SOLUTIONS	BD 35,428
٦	TB/25326/2018	منقصة	استضافة اجتماعات الدورة (42) للجنة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو	١	RITZ CARLTON	BD 1,100,109.920
٧	TB/25327/2018	منقصة	توفير العناصر النشطة في الشبكة لاجتماع الدورة (42) اللجنة التراث العالمي لمنظمة اليونسكو	١	ALMOAYYED COMPUTERS	BD 62,700.278
هيئة البحرين للسياحة والمعارض						
#	رقم المنقصة	التوقع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
١	BTEA71/2018	منقصة	إنشاء، تصنيع، تسليم وتفكيك منصة العرض لمعرض فرانكفورت - ألمانيا 2018	١	CITYNEON MIDDLE EAST W.L.L	BD 39,500
هيئة الكهرباء والماء						
#	رقم المنقصة	التوقع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
١	AUC-2017-001-PM-PSD	مزايمة	مزايمة استثمار مواقع إعلانية بالمحطات الفرعية التابعة لهيئة الكهرباء و الماء لمدة خمس سنوات	١	GROUP PLUS FOR ADVERTISING W.L.L	BD 784,751
٢	PM-2017-173 EPD	منقصة	تصليح وإعادة تأهيل الريش الثابتة والمتحركة للمرحلة رقم 1-5 للتوربين الغازي رقم 11 نوع الستوم 13 دي أم	١	ALSTOM MIDDLE EAST FZE	BD 135,956
٣	PP-2017-182 ETD	منقصة	استبدال أطعم البطاريات في خمس محطات فرعية تابعة لإدارة نقل الكهرباء.	١	ALMOAYYED TRADING & CONSTRUCTION SERVICE	BD 124,990
٤	RM-2017-228 FRSD	منقصة	SUPPLY OF MOBILE CLOSED USER GROUP (CUG) FOR EWA-2 YEARS	١	BATELCO	BD 427,536
٥	PP-2017-203 EDD	منقصة	توفير و تنشين مركبة فحص الكابلات	١	KHAYBER TRADING COMPANY	BD 247,000
٦	RP-2018-037 EPD	منقصة	تقديم خدمات النقل لموظفي محطة حوار لإنتاج الكهرباء و الماء من و إلى جزر حوار	١	SOUTHERN TOURISM COMPANY	BD 87,800
٧	TB/25208/2018	منقصة	بناء محطة السلام / ساحل الزلاقي لنقل الكهرباء جهد 220 كيلوفولت ومحطة دار كليب / صند لنقل الكهرباء جهد 66 كيلوفولت في المحافظة الجنوبية عبر التعاقد المباشر مع مقاولي مشروع تطوير شبكة نقل الكهرباء جهد 220 و 66 كيلوفولت للأعوام 2016-2012- المرحلة الأولى	١	ABB SWITZERLAND	BD 6,047,196.945
٨	PP-ISD-2018-051	منقصة	لمدة 3 سنوات IBM SMART CLOUD مزايمة وتزويد وتركيب تراخيص نظام	١	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	BD 82,200
٩	4680/2018/3100	منقصة	بناء محطة "ساحل الزلاقي" لنقل الكهرباء جهد 220 كيلوفولت ومحطة "صند" لنقل الكهرباء جهد 66 كيلوفولت في المحافظة الجنوبية أعمال تصنيع وتركيب محولات الطاقة جهد 220 كيلوفولت	١	HYUNDAI ELECTRIC & ENERGY SYSTEMS CO.	BD 2,949,508.047
١٠	4682/2018/3100	منقصة	بناء محطة "ساحل الزلاقي" لنقل الكهرباء جهد 220 كيلوفولت ومحطة "صند" لنقل الكهرباء جهد 66 كيلوفولت في المحافظة الجنوبية أعمال تصنيع وتوصيل وفحص الكابلات جهد 220 كيلوفولت	١	LS CABLE & SYSTEM LTD	BD 7,825,385.261
١١	4685/2018/3100	منقصة	بناء محطة "ساحل الزلاقي" لنقل الكهرباء جهد 220 كيلوفولت ومحطة "صند" لنقل الكهرباء جهد 66 كيلوفولت في المحافظة الجنوبية الاعمال المدنية للمحطتين	١	CHAPO	BD 2,840,509.569
١٢	RP-2017-180 EPD	منقصة	فحص وصيانة واختبار الرفاعات الطويلة بمحطة سترة لإنتاج الكهرباء و الماء لمدة عمين .	١	EBRAHIM KHALIL KANOO CO. B.S.C.CLOSED	BD 32,880
١٣	PP-2017-181 ETD	منقصة	إعادة تجهيز لوحات حماية المحولات الكهربائية ذات الجهد 66/11KV	١	ABB TECHNOLOGIES W.L.L	BD 225,133.021
١٤	4663/2018/3100	منقصة	مشروع تطوير شبكة نقل الكهرباء جهد 220 و 66 كيلوفولت للأعوام 2016-2012 - المرحلة الرابعة	١	GE SOLUTION	BD 11,184,096.11
١٥	PM-2017-190 EPD	منقصة	بناء عدد 9 محطات نقل كهرباء جهد 66 كيلوفولت أعمال تصنيع وتركيب المفتاح جهد 66 كيلوفولت	١	ALSTOM MIDDLE EAST FZE	BD 99,969
١٦	RP-2018-043 EPD	منقصة	تصليح وإعادة تأهيل البطانة الداخلية للجزء السفلي من غرفة الإحتراق التابعة للتوربين الغازية رقم 11 بمحطة الرفاع لإنتاج الكهرباء توفير خدمات النقل البحري للمواد من/ إلى جزر حوار.	١	SOUTHERN TOURISM COMPANY	BD 77,550
١٧	4681/2018/3100	منقصة	مشروع تطوير شبكة نقل الكهرباء جهد 220 و 66 كيلوفولت للأعوام 2012-2016	١	HYUNDAI ELECTRIC & ENERGY SYSTEMS CO.	BD 912,079.780
١٨	4684/2018/3100	منقصة	بناء محطة ساحل الزلاقي لنقل الكهرباء جهد 220 كيلوفولت ومحطة صند لنقل الكهرباء جهد 66 كيلوفولت في المحافظة الجنوبية أعمال تصنيع وتركيب محولات الطاقة جهد 66 كيلوفولت	١	ABB TECHNOLOGIES W.L.L	BD 147,457
١٩	PM-2017-171 EPD	منقصة	مشروع تطوير شبكة نقل الكهرباء جهد 220 و 66 كيلوفولت للأعوام 2016-2012 المرحلة الأولى	١	ALSTOM MIDDLE EAST FZE	BD 80,752
			بناء محطة السلام/ساحل الزلاقي لنقل الكهرباء جهد 220 كيلوفولت ومحطة دار كليب/صند لنقل الكهرباء جهد 66 كيلوفولت في المحافظة الجنوبية			
			تصليح وإعادة تأهيل الريش الثابتة والمتحركة لضغط التوربين الغازي رقم 11 نوع الستوم 13 دي أم			

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	TB/25475/2018	مناقصة	توفير خدمات الويب السحابية	١	شركة خدمات أمازون ويب	36,408 BD
هيئة تنظيم سوق العمل						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	LMRA/2017/10	مناقصة	التعاقد لتطوير وتصميم وإدارة عمليات وصيانة نظم حماية الأجور لخدمات	١	COMPUTER WORLD	484,620 BD
وزارة الأشغال						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	RDS-17/0044	مناقصة	المقولة الزمنية لتوريد و تركيب العلامات المرورية 2019-2018	١	AWAL PLASTICS W.L.L	490,950 BD
٢	SPO/198/17	مناقصة	مبنى مكاتب لتوسعة لمجلس النواب - أعمال البناء	١	DADABHAI CONSTRUCTION	3,571,209,288 BD
٣	ITD/TS/2017/11	مناقصة	صيانة الخوادم	١	IWORLD CONNECT	51,815,358 BD
٤	RDS-16/0027	مناقصة	تطوير طرق العلية - مجمع 338 المرحلة 3 و 4	١	UCO ENGINEERING CO	262,788,930 BD
٥	TB/25102/2018	مناقصة	EMBASSY OF THE KINGDOM OF BAHRAIN - KUWAIT URGENT ADDITIONAL WORKS	١	AL-ALAMIAH GLASS	90,877,500 BD
٦	SES-17/0035	مناقصة	أعمال سحب العينات اللازمة في منشآت الصرف الصحي وملحقتها	١	ORANGE CONTRACTING	77,553 BD
٧	RDS-17/0033	مناقصة	إعادة تأهيل شارع الملك حمد السريع - من جسر رقم 4 إلى درة البحرين	١	UCO ENGINEERING CO	772,513,500 BD
٨	SES-17/0001	مناقصة	الصرف الصحي - خدمات الصيانة لضواغط الهواء بمحطة المعالجة الثلاثية في مركز توكلي لمعالجة مياه الصرف الصحي	١	GULF EQUIPMENT & TECHNOLOGY	201,873,169 BD
٩	RDS-17/0029	مناقصة	المقولة الزمنية لتوريد وتركيب سباح السلامة 2018-2019	١	JAHECON	250,000 BD
				٢	ABDUL HADI AL-AFOO	250,000 BD
				٣	INTER LOCK MAINTENANCE CONTRACTION	250,000 BD
				٤	AMEERI ELECTRICAL SERVICES	250,000 BD
					المجموع (د.ب.):	1,000,000
١٠	SES-16/0042	مناقصة	مشاريع الصرف الصحي - دراسة جدوى توسعة محطة المحرق لمعالجة مياه الصرف الصحي	١	MWH KHONJI	178,090,750 BD
١١	CPD-18/0002	مناقصة	إنارة جسر الشيخ عيسى بن سلمان	١	GLOBAL POWER SYSTEMS S.P.C	188,821 BD
١٢	SES-17/0052	مناقصة	تحويل مصب مائي لتصريف مياه الأمطار في منطقة ريف السيف	١	ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING	159,417 BD
وزارة الأشغال وشنون البلديات والتخطيط العمراني						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	MUN/CMS/20/2017	مناقصة	المناقصة الزمنية لتوريد و تركيب مواد لأعمال التجميل الإنشائية	١	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	90,440 BD
٢	SES-16/0007	مناقصة	الخدمات والصيانة والتصلب لأنظمة التبريد المركزية ووحدات التبريد والتكييف لمواقع متعددة في مركز توكلي لمعالجة مياه الصرف الصحي	١	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	108,820,712 BD
٣	RDS-16/0001	مناقصة	المقولة الزمنية لصيانة الجسور (2018-2016)	١	SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	870,009 BD
٤	MUN/CMS/27/2017	مناقصة	مناقصة لاستئجار معدات ثقيلة وتزويد مواد ري	١	SANTY EXCAVATION & CONSTRUCTION CO. SPC	92,249,375 BD
٥	MUN/CMS/31/2017	مناقصة	تطوير الواجهة البحرية للبستين	١	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	1,829,635 BD

وزارة التربية والتعليم							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
١	M/24/2017	مناقصة	توفير احتياجات مدارس التعليم الفني والمهني من معدات وأجهزة تدريبية لأقسام (السيارات، محركات النيزل)	١	TECHNOCHEM TRADING	BD	20,672.900
٢				٢	ARABIAN ELECTRICAL & ELECTRONIC EST	BD	32,301
٣				٣	ALLY TRADING COMPANY W.L.L	BD	8,415
					المجموع (د.ب.):		61,388.900
٢	M/61/2017	مناقصة	توفير الأثاث العام بمدرسة جو الشاملة للبنات	١	JASSIM AL MUTAWA SHOWROOM	BD	44,656.500
				٢	SOURCE TRADING CENTER	BD	72,711.600
				٣	PREMIA ENTERPRISES	BD	779
				٤	ARABIA OFFICE SOLUTIONS CO	BD	964
				٥	AL SATTER TRADING & CONTRACTING	BD	49,820.400
					المجموع (د.ب.):		168,931.500
٣	S-2017-55	مناقصة	توفير خدمة الانترنت المخصصة لمعهد البحرين للتدريب مناقصة زمنية لمدة ثلاث سنوات	١	KALAAM TELECOM BAHRAIN	BD	18,000
٤	S/2013/28	مناقصة	صيانة وتطوير معمل التربية الأسرية في عدد 16 مدرسة للمرحلة الإعدادية	١	SARAYA CONTRACTORS CO	BD	113,751.523
				٢	ALQUNAITERA CONTRACTING & TRADING	BD	33,663.300
					المجموع (د.ب.):		147,414.823
وزارة الداخلية							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
١	07/2017	مناقصة	توفير أجهزة التبريد لوزارة الداخلية	١	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	BD	74,650
وزارة الصحة							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
١	MOH/113/2017	مناقصة	تزويد أجهزة طبية	١	FOROOGHI PHARMACY	BD	232,647
				٢	GULF PHARMACY & GENERAL STORE	BD	5,869
				٣	TRILINK	BD	1,013.900
					المجموع (د.ب.):		239,529.9
٢	MOH/120/2017	مناقصة	استبدال نظام إدارة المباني في عدة مراكز صحية مختلفة	١	KEY CONSTRUCTION W.L.L	BD	24,035
٣	TB/25403/2018	مناقصة	إبرام اتفاقية استئجار مبنى أبراج الخير لمقر وزارة الصحة	١	المؤسسة الخيرية الملكية	BD	2,029,920
٤	MOH/014/2017	مناقصة	تزويد غازات طبية لمدة سنتين	١	BAHRAIN MEDICAL & INDUSTRIAL GAS PLANT	BD	1,041,173.026

176,966.937	BD	ALJISHI EST. W.L.L	١	الشراء الموحد لمنافسة لوازم تجهيز المستشفيات من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	منافسة	SGH-34/2017	٥
95,389.765	BD	AL NOOR EST FOR MEDICAL SERVICES	٢				
88,955.844	BD	ALZAYANI INVESTMENTS CO.	٣				
45,941.780	BD	BAHRAIN PHARMACY & GENERAL STORE	٤				
38,681.402	BD	BEHZAD MEDICAL ESTABLISHMENT	٥				
186,206.958	BD	BLUE EQUIPMENTS MEDICAL	٦				
593,513.891	BD	GULF PHARMACY & GENERAL STORE	٧				
27,568.674	BD	HASAN & HABIB S/O MAHMOOD COMPANY	٨				
1,746.360	BD	JAFFAR PHARMACY	٩				
80,571.834	BD	MANAMA IMPORT & EXPORT EST	١٠				
21,050.820	BD	THE MEDICAL STORE	١١				
3,390.660	BD	UNION MEDISCIENCE	١٢				
113,259.006	BD	UNIVERSAL MEDICAL EQUIPMENTS	١٣				
187,680.780	BD	WAEI PHARMACY CO. W.L.L	١٤				
42,826.644	BD	YOUSUF MAHMOOD HUSSAIN COMPANY	١٥				
1,703,751.355		المجموع (د.ب.):					
128,344	BD	AL NAMAL MECHANICAL CONTRACTING CO	١	عقد صيانة شامل لمدة اربع سنوات لبعض معدات التكييف و التهوية في مباني مجمع السلمانية الطبي	منافسة	MOH/114/2017	٦
<b>وزارة العمل والتنمية الاجتماعية</b>							
			#	الموضوع	النوع	رقم المنافسة	#
45,600	BD	NEWCASTLE CONSTRUCTION	١	توفير عدد 2 منسق صيانة	منافسة	MOSD/RFP/2017-25	١
40,000	BD	AL-ESLAH SOCIETY	١	إدارة وتشغيل نادي عبدالله يوسف بن فخر و لرعاية الوالدين	منافسة	MLSD/RFP/2018-33	٢
40,000	BD	الجمعية الأهلية لقربة الخارجية بسترة	١	منافسة إدارة و تشغيل نادي سترة لرعاية الوالدين	منافسة	MLSD/RFP/2018-35	٣
<b>وزارة المالية</b>							
			#	الموضوع	النوع	رقم المنافسة	#
2,979,174	BD	PRICEWATER HOUSE COOPERS	١	توظيف شركة استشارية تقوم بالمهام الرئيسية المتعلقة بالبدء في مشروع إنشاء الجهاز الضريبي ومنافسة تقديم خدمات استشارية قانونية لمراجعة وتحديث مسودة قانون ضريبة القيمة المضافة وإعداد المذكرة التفسيرية واللائحة التنظيمية الخاصة بها	منافسة	HFR/06/2017	١
<b>وزارة المواصلات والاتصالات</b>							
			#	الموضوع	النوع	رقم المنافسة	#
170,200	BD	MARK STEWART PRODUCTIONS LIMITED	١	خدمات التصوير والبث التلفزيوني المباشر الرقمي عالي الجودة لمعرض البحرين الدولي للطيران 2018	منافسة	BIAS 2018/86/2017	١
180,000	BD	BAHRAIN AIRPORT SERVICES COMPANY BAS	١	توفير خدمات العنقولة الأرضية للطائرات للمشاركة بمعرض البحرين الدولي للطيران 2018	منافسة	BIAS 2018/91/2017	٢
28,000	BD	MENA AEROSPACE ENTERPRISES W.L.L	١	MAINTENANCE & SUPPORT SEARCH AND RESCUE INCIDENT MANAGEMENT SYSTEM	منافسة	TB/25400/2018	٣
<b>وزارة شئون الشباب والرياضة</b>							
			#	الموضوع	النوع	رقم المنافسة	#
86,700	BD	TALAL ABUGHAZALAH & CO. INTERNATIONAL	١	التدقيق على حسابات الأندية الوطنية	منافسة	RFPMYS/22/2017	١
415,000	BD	SPECTRUM CLEANING CO W.L.L	١	التعاقد الزمني لاستئجار صهاريج المياه لمرافق وزارة شؤون الشباب والرياضة	منافسة	RFPMYS/6/2018	٢
285,835	BD	ALMOAYYED LANDSCAPES AND POOLS	١	إنشاء ملعب من النجيل الصناعي لنادي أم الحصم	منافسة	RFPMYS/24/2017	٣

## إعلان رقم (٦) لسنة ٢٠١٨

بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات خلال شهر يونيو ٢٠١٨

إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية تُشَرُّ المناقصات الآتية:

## تقرير الترسيات الشهري

من: 01/06/2018 إلى: 30/06/2018

المخازن المركزية						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	SP/SH/PT-038/03/2018	مناقصة	تزويد حمض الكبريتيك لمحطة رأس أبو جرجور لإنتاج المياه	١	ALERADAH CHEMICAL EST	BD 81,750
٢	TC/MK/PT-059/03/2018	مناقصة	SMART METER	١	PH TRADING	BD 165,610
٣	SP/KA/PT-037/03/2018	مناقصة	إلى محطة رأس أبو جرجور لإنتاج المياه (CO2) تزويد غاز ثاني أكسيد الكربون	١	YATEEM OXYGEN CO	BD 109,600
٤	TC/FN/PT-055/03/2018	مناقصة	مفتاح كهربائية	١	AMAD BAEED ELECTRICAL	BD 23,216
٥	TC/MH/PT-018/02/2018	مناقصة	أدوات مياه	١	AHMED OMER TRADING W.L.L	BD 1,981.700
				٢	MOHAMMED FAKHROO & BROS	BD 16,100
				٣	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	BD 55,048.375
					المجموع (د.ب.):	73,130.075
٦	SP/KA/PT-035/03/2018	مناقصة	مواد كيميائية لمحطة رأس أبو جرجور لإنتاج المياه	١	YUSUF BIN AHMED KANOO CO.	BD 64,000
٧	BK/31/2017	مناقصة	تركيبات المياه مختلفة الأحجام - أنابيب حديدية مع الأكسوارات	١	IAZI METALS SCRAP CO	BD 25,050
٨	/BK/04/2018	مناقصة	مجموعة أسلاك كهربائية نحاسية والمنيوم	١	SANAD SULTAN JOHAR EST	BD 40,144
٩	TC/MK/PT-054/03/2018	مناقصة	قواطع كهربائية	١	KHAYBER TRADING COMPANY	BD 36,500
١٠	TC/MH/PT-042/03/2018	مناقصة	أمتار ذكية	١	PH TRADING	BD 4,875
				٢	EMCO CO	BD 120,800
					المجموع (د.ب.):	125,675
١١	SP/HM/PM-246/12/2017	مناقصة	توريد كابلات كهربائية ذات جهد 220 كيلوفولت وملحقاتها لتطوير مشروع الفتح	١	TBEA SHANDONG LUNENG TAISHAN CABLE CO. LTD, CHINA	BD 941,940
١٢	TC/AH/PT-082/04/2018	مناقصة	كابلات أرضية	١	ENERGYA CABLES INTERNATIONAL CO	BD 375,200
١٣	TC/AK/PT-057/03/2018	مناقصة	RING MAIN UNITS	١	GULF SERVICES CO	BD 247,380
١٤	TC/MM/PT-078/04/2018	مناقصة	أدوات مياه	١	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	BD 36,678.187
المؤسسة العامة للشباب والرياضة						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	RFFMYS/5/2017	مناقصة	إنشاء مقر إداري جديد وصالة رياضية لنادي الرفاع الشرقي	١	SARAYA CONTRACTORS CO	BD 1,339,739.445
الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	TB/25504/2018	مناقصة	PLANET LAB MONITORING TRAIL PROGRAM FOR BAHRAIN	١	PLANET D NETHERLANDS LABS	US 482,400
بدالة انترنت البحرين						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة
١	TB/18595/2013	مناقصة	استئجار مكاتب جديدة لبدالة انترنت البحرين	١	شركة تطوير المركز المالي ش.م.ب	BD 244,122.120

بنك الإسكان							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفنز	الصلة	قيمة القطاع
١	EB-2018-E-01	مناقصة	طرح مناقصة تعيين مقاول لإنشاء مبنى لمحلات خدمية في مدينة حمد بجمع 1213	١	ZAEDON BUILDING CONSTRUCTION	BD	109,967
بوليتكنك البحرين							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفنز	الصلة	قيمة القطاع
١	BP/007/2017	مناقصة	أعمال صيانة لبوليتكنك البحرين	١	AWAL PRODUCTS COMPANY LIMITED S.P.C.	BD	83,191.500
٢	BP/006/2017	مناقصة	نظام إدارة المكتبة لبوليتكنك البحرين	١	NASEEJ	BD	29,634
جامعة البحرين							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفنز	الصلة	قيمة القطاع
١	UOBQ/9/2017	مناقصة	توريد وتركيب 500 جهاز حاسب آلي مكتبي	١	NORTHSTAR TECHNOLOGY CO	BD	168,000
٢	UOBP/8/2017	مناقصة	توفير أيدي عاملة غير مهرة لجامعة البحرين	١	STAR GROUP COMPANY S.P.C	BD	78,336
حلبة البحرين الدولية							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفنز	الصلة	قيمة القطاع
١	TB/24312/2017	مناقصة	حجز الفنادق والسكن للفروق المشاركة في جائزة البحرين الكبرى لطيران الخليج للفورملا وان 2018	١	DOWNTOWN ROTANA HOTEL B.S.C- BAHRAIN	BD	102,515.852
٢				٢	SOFITEL RESORT	BD	84,186.042
٣				٣	THE RITZ CARLTON BAHRAIN	BD	43,386.220
٤				٤	AL SAFEER TOWER HOTEL	BD	12,427
٥				٥	INTERCONTINENTAL REGENCY BAHRAIN	BD	12,398.820
٦				٦	S HOTEL	BD	10,520
٧				٧	FOUR SEASONS HOTEL	BD	9,956.325
٨				٨	BEST WESTERN PLUS THE OLIVE	BD	9,342
٩				٩	JUMEIRAH ROYAL SARAY HOTEL	BD	7,050
١٠				١٠	IBIS SEEF BAHRAIN HOTEL	BD	6,503
١١				١١	RAMEE GRAND & SPA	BD	3,803.552
١٢				١٢	GULF HOTELS GROUP - GULF HOTEL	BD	2,912.350
١٣				١٣	THE GROVE HOTEL	BD	2,795.100
١٤				١٤	THE K HOTEL	BD	2,462.350
١٥				١٥	ASDAL GULFINN	BD	2,070
١٦				١٦	MOVENPICK HOTELS & RESORTS MANAGEMENT AG	BD	1,735.090
١٧				١٧	RAMADA HOTEL	BD	720
١٨				١٨	MAJESTIC ARJAN	BD	423.500
١٩				١٩	WYNDHAM GRAND MANAMA	BD	405
٢٠				٢٠	IBIS SEEF BAHRAIN HOTEL	BD	244.420
٢١				٢١	ITL WORLD	BD	234
					المجموع (د.ب.):		316,090.621
شركة تطوير للبتروك							
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفنز	الصلة	قيمة القطاع
١	RFP/Tatweer/108/2018	مناقصة	CVR PUMP & CONTROLS توريد ال	١	PROGUAGE TECHNOLOGIES	US	340,190
٢	RFP/Tatweer/121/2018	مناقصة	توفير خدمات إدارة السفر	١	DADABHAI TRAVEL	BD	289,500
٣	RFP/Tatweer/117/2017	مناقصة	SUPPLY OF 33KV OUTDOOR RING MAIN UNIT (RMU)	١	ABB TECHNOLOGIES W.L.L	US	188,371.680

شركة ممتلكات البحرين القابضة							
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
١	TC/0014/2018	منقصة	خدمات المراجعة الداخلية للحسابات وتقديم التقارير	١	PROTIVITI MEMBER FIRM BAHRAIN	BD	64,000
شركة نفط البحرين							
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
١	T170113	منقصة	توفير خدمات الفحص غير المدمر (NDT) والتصوير الاشعاعي	١	GLOBAL REMOTE BAHRAIN	BD	95,683
٢	(49)T170108	منقصة	توفير خدمات ميكانيكية عامه للمعدات في العوالي والمناطق المجاورة لها	١	BAHRAIN WORKSHOP CO	BD	181,469
٣	T170077	منقصة	صيانة أجهزة الاحكام الميكانيكية للمضخات وخلطات الخزانات في بابكو	١	JOHN CRANE MIDDLE EAST FZE	US	4,900,000
٤	(24)Q094599	منقصة	SUPPLY OF VALVES SPARE PARTS	١	TECHNO-LINE TRADING & SERVICES	BD	238,915
٥	(09) Q097682	منقصة	شراء وحدات إي إم سي للتخزين الاحتياطي للبيانات	١	COMPUTER WORLD	BD	224,000
٦	(24)Q093197	منقصة	CONSIGNMENT STOCKING AGREEMENT FOR PLATES AND PIPES	١	TYLOS BUILDING MATERIALS	BD	7,593,992
٧	(43) T180031	منقصة	توفير مركبات النقع الرباعي ذات المعجلات الرباعية لشركة نفط البحرين (بابكو)	١	ARADOS CAR HIRING	BD	252,000
٨	(31)Q094341	منقصة	SUPPLY OF CUTLER-HAMMER ELECTRICAL SPARES	١	NAWAZ AHMED CONTRACTING & TRADING	BD	166,090
٩	T170145	منقصة	توفير مزلفة تحميل النيزل والكازولين والكرومين في الحالات الطارئة	١	ARABIAN INTERNATIONAL MECHANICAL CONT	BD	169,000
١٠	(25)Q097252	منقصة	اتفاقية طويلة الأمد لمدة خمس سنوات لتزويد الشركة بمحفز اكسيد الزنك و وحدات الهدرجه رقم 1 و رقم 2 وذلك بناءا على المتطلبات المرفقة لانتاج مادة النيزل عالية الجودة منخفضة الكبريت	١	JOHNSON MATTHEY D CATALYSTS	US	756,760
طيران الخليج							
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
١	BTB-17-8-1698	منقصة	SALES & BACK OF QTY 2 SPARE TRENT 1000 ENGINE - B787 FLEET	١	ROLLS ROYCE PARTNER FINANCE (RRPF)	US	54,660,000
٢	BTB-18-4-1839	منقصة	شراء مقاعد درجة رجال الأعمال لعدد 16 مقعد لكل طائرة لمجموع 8 طائرات A321NEO	١	ROCKWELL COLLINS	US	13,071,159.52
٣	BTB-18-4-1837	منقصة	الدعم الفني والصيانة في مطار كازابلانكا الدولي - المغرب	١	QSA AERONAUTICAL ENGINEERING SERVICES	US	315,960
٤	BTB-18-4-1819	منقصة	شراء عدة تغيير محرك الطائرة من طراز ايرباص 320 & 321	١	SAFRAN NACELLES	US	1,518,612
٥	BTB-18-03-1788	منقصة	GROUND HANDLING SERVICES AT MOHAMMED V INTERNATIONAL AIRPORT IN CASABLANCA	١	ROYAL AIR MAROC	BD	631,706
٦	BTB-18-03-1793	منقصة	الخدمات التموينية و تقديم الطعام للمسافرين على متن شركة طيران الخليج لمطار الدار البيضاء	١	NEWREST	BD	650,533
٧	BTB-18-03-1792	منقصة	التأمين الصحي لموظفي طيران الخليج و عوائلهم	١	TAZUR COMPANY	BD	1,888,111
٨	BTB-18-3-1806	منقصة	BOEING 787-9 INITIAL PROVISIONING OF BUSINESS SEAT SPARES	١	ROCKWELL COLLINS	US	1,083,736
٩	BTB-18-03-1807	منقصة	تحسين شركة للتدقيق المالي لسنة 2018-2022	١	DELOITTE & TOUCHE-MIDDLE EAST	BD	200,000
١٠	BTB-18-1-1755	منقصة	شراء قطع الغيار الأولية لاسطول الطائرات من طراز البوينغ 9-787 - اللغة الأولى	١	AVIALL	US	21,624.460
مجلس الشورى							
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الطعام الفلز	الصلة	قيمة الطعام
١	2018-1	منقصة	مشروع استبدال النظام الالكتروني لقاعة جلسات مجلس الشورى	١	AL MOAYYED INTERNATIONAL GROUP	BD	273,287

هيئة البحرين للثقافة والآثار						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
1	11-2018	مناقصة	أعمال الفيديو والصوت والصورة : التثبيت والتهيئة والبرمجة وتشغيل المعدات الفنية للدورة الثانية والأربعين للجنة التراث العالمي 42	1	BD	SHOWTECH PRODUCTIONS W.L.L
2	J01-2018	مناقصة	توفير الإقامة الفندقية (فئة 4 نجوم) للمشاركين في اجتماعات لجنة التراث العالمي 42	1	BD	GOLDEN TULIP
هيئة البحرين للسياحة والمعارض						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
1	BTEA 61/2017	مناقصة	تفاصيل التصميم وجدول الكميات ومتطلبات البنية التحتية والرسوم والإشراف على الموقع لتطوير ساحل الفوص	1	BD	MILLET INTERNATIONAL ARCHITECTURE ENG.
2	BTEA 59/2017	مناقصة	مناقصة لعمل جداول الكميات والتصميم التفصيلي، والإشراف على الموقع لتطوير ساحل قلالي QALALI WATERFRONT AND BEACH	1	BD	MILLET INTERNATIONAL ARCHITECTURE ENG.
هيئة الكهرباء والماء						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
1	PP-2017-162 ISSD	مناقصة	عمل مسح وتصميم وتزويد وتركيب وتمشيد خطوط انابيب نظام مكافحة الحريق لمحطة ستره- منطقة رقم 2 و 3	1	BD	SAMA SAFETY & SECURITY
2	TB/25418/2018	مناقصة	طلب الموافقة على الشراء المباشر لأمتار الطاقة الذكية - SMART METER WITH GPRS COMMUNICATION (3-ITEMS)	1	BD	EMCO CO
				2	BD	PH TRADING
						المجموع (د.ب.): 1,479,000
3	TB/25523/2018	مناقصة	SUPPLY, INSTALL AND COMMISSION GAS FLOW METERS FOR REDUCING LINES IN GAS REDUCING STATION (GRS2)-RIFFA	1	BD	MOHAMMED JALAL & SONS COMPANY LIMITED W
4	RS-2017-211 EPD	مناقصة	تزويد عمالة متخصصة في صيانة التوربينات الغازية نوع سيمنز بمحطة الرفاع	1	BD	SIEMENS
5	RP-2017-192 FRSD	مناقصة	صيانة مبنى العناية بالمشاركين التابع لهيئة الكهرباء والماء بمنطقة الجفير لمدة ثلاث سنوات	1	BD	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L
6	RP-GIS-2018-014	مناقصة	تجديد تراخيص نظام شنابير التابع لقسم نظم المعلومات الجغرافية لمدة 3 سنوات	1	BD	SCHNEIDER ELECTRIC, UAE
7	4664/2014/3100	مناقصة	مشروع تطوير شبكة نقل الكهرباء جهد 400 كيلوفولت للأعوام 2013-2009 طرح حزمة العمل B2 الخاصة بأعمال الدائرة الحلقية LOOP CIRCUIT جهد 440	1	BD	شركة الانظمة العالمية لإدارة المشاريع
هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
1	TB/25535/2018	مناقصة	عقد ترخيص نظام حماية البريد الإلكتروني	1	BD	BATELCO
2	IGA/2018/07	مناقصة	توفير خدمات الأمن والحراسة	1	BD	SECURE ME
وزارة الإسكان						
#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	#	القطاع الفلز	الصلة
1	TB/22707/2016	مناقصة	برنامج التنمية الخليجي - منحة نولة الامارات العربية المتحدة مشروع المدينة الشمالية - مناقصة لبناء الجسور الرابطة	1	BD	TERNA - CGCE
2	HP/16/17	مناقصة	الخدمات الاستشارية لأعمال الإدارة والإشراف على إنشاء الوحدات السكنية والبنية التحتية في مشروع الرملة الإسكاني ومشروع قلالي الإسكاني ومشروع وادي السيل الإسكاني - مملكة البحرين	1	BD	AL TERAZ DESIGN ARCHITECTURAL & ENG CONSULTANTS
3	TB/25608/2018	مناقصة	حفل افتتاح مدينة سلمان	1	BD	ORANGE MEDIA GROUP OMG

## وزارة الأشغال

#	رقم المنقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام للفنز	الصلة	قيمة الطعام
١	RDS-17/0007	منقصة	المقاولة الزمنية لمرصف وإعادة رصف الطرق 2017 - 2019	١	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L	BD	500,000
٢				٢	ABDULLA AHMED NASS & SONS CO	BD	1,357,142
٣				٣	BAHRAIN ASPHALT ESTABLISHMENT B.S.C CLOS	BD	1,357,142
٤				٤	شركة المحركات البحرينية	BD	1,357,142
٥				٥	EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L.L	BD	1,357,142
٦				٦	UNITED GULF ASPHALT	BD	1,357,142
٧				٧	SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	BD	1,357,142
٨				٨	يوكو للهندسة المحدودة ذ.م.م.	BD	1,357,142
					المجموع (د.ب.):		9,999,994
٢	RDS-17/0037	منقصة	المقاولة الزمنية لتوريد وتركيب حواجز المشاة 2018/2019	١	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	BD	125,000
				٢	INTER LOCK MAINTENANCE CONTRACTION	BD	125,000
					المجموع (د.ب.):		250,000
٣	RDS-17/0036	منقصة	مشاريع الطرق - إنشاء مسارات للأرصفة مبنيا على الشوارع المودية الى دوار القتم - رقم المشروع: RDS-14-27-085	١	ATLAS TRANSPORT CONTRACTING & MECHANICAL SERVICES CO	BD	780,960.050
٤	RDS-15/0001	منقصة	إعادة تأهيل طرق مجمع 804 و 814 - مدينة عيسى	١	DOWNTOWN GROUP	BD	2,373,390
٥	SES-17/0045	منقصة	مشروع المعالجة الثلاثية لمياه الصرف الصحي باستخدام تقنية هليكس المرحلة الثانية	١	BLUEWATER BIO LIMITED	BD	13,000,000
٦	SP-2017-2	منقصة	تنفيذ مشروع مركز العناية للإقامة الطويلة بالمرحوق	١	SALEH ABDULLAH ALMAHANA	BD	11,682,953

## وزارة الأشغال وشنون البلديات والتخطيط العمراني

#	رقم المنقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام للفنز	الصلة	قيمة الطعام
١	MUN/CM/A14/2017	منقصة	مزايدة تأجير مواقع اعلانية لعدد 180 موقع من نوع موبيز بنطاق امانة العاصمة	١	BAHRAIN MEDIA	BD	2,445,093
٢	و ش ب 230870/2015/	مزايدة	استثمارات مجموعة الراشد حاربنا مول- منطقة سوق النمامة المركزي الإنتفاع بالمبنى رقم 33 الواقع على الشارع رقم 13 بمجمع 314 بمنطقة السوق المركزي بالمامنة	١	مجموعة الراشد	BD	5,544,000
٣	MUN/MM/01/2018	منقصة	منقصة توريد عمالة زراعية لبلدية المرحق	١	NEWCASTLE CONSTRUCTION	BD	260,000
٤	MUN/CM/A13/2017	منقصة	مزايدة تأجير مواقع اعلانية لعدد 18 موقع من نوع ميكاكوم بنطاق امانة العاصمة	١	GROUP PLUS FOR ADVERTISING W.L.L	BD	527,480

## وزارة التربية والتعليم

#	رقم المنقصة	التوع	الموضوع	#	الطعام للفنز	الصلة	قيمة الطعام
١	M/71/2017	منقصة	طباعة الكتب الدراسية لمرحلة التعليم الأساسي - زمنية لثلاث سنوات	١	ORIENTAL PRESS	BD	144,823.500
				٢	AWAL PRESS	BD	182,902.500
					المجموع (د.ب.):		327,726.000
٢	M/9/2017	منقصة	توفير آلات تصوير لإدارات ومدارس وزارة التربية والتعليم - زمنية ثلاث سنوات	١	BAHRAIN SERVICES & MAINTENANCE CO	BD	187,487
٣	M/63/2017	منقصة	توفير تذاكر سفر المعلمين لجميع الخطوط 2018-(خط تونس)	١	دانتا للسفرات	BD	129,095

وزارة الداخلية						
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الخطا الفلقل	العملة
١	02/2018	منقصة	توفير إطارات وبطاريات وزيت للمركبات	١	ALI AHMED AL KUWAITI	BD 117,269
٢				٢	UNITED COMMERCIAL AGENCIES	BD 30,218.700
٣				٣	INTERNATIONAL TIRE CENTRE	BD 121,637.300
٤				٤	GENERAL AUTOMOTIVE SERVICES CO	BD 107,455
٥				٥	ABDULLA YOUSIF FAKHROO & SONS CO	BD 159,230
٦				٦	EBRAHIM KHALIL KANOO CO. B.S.C.CLOSED	BD 164,190
					المجموع (د.ب.):	700,000
وزارة الصحة						
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الخطا الفلقل	العملة
١	MOH/106/2017	منقصة	توفير خدمات عدد (29) مشغل منفصل بقسم خدمات الأقمشة بمجمع السلمانية الطبي	١	ALAALI CONTRACTING	BD 121,800
٢	MOH/111/2017	منقصة	صيانة عدة مراقب صحية مختلفة بوزارة الصحة لمدة أربع سنوات	١	BAHRAIN ELECTROMECHANICAL SERVICES CO. BEMCO	BD 2,919,068
٣	MOH/100/2018	منقصة	استبدال اجهزة التبريد في المرافق الصحية المختلفة	١	UNITED COMMERCIAL AGENCIES	BD 27,559.400
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف						
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الخطا الفلقل	العملة
١	TB/25518/2018	منقصة	مشروع نظام إدارة الدعوى الإلكتروني -توريد قوى عاملة متخصصة لنظم المعلومات بوزارة العدل	١	ALMOAYYED COMPUTERS	BD 214,663
٢	3-2018	منقصة	صيانة المكيفات المركزية والمجزنة والأعمال الكهربائية وأعمال السباكة والتجارة لوزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف والمباني التابعة لها	١	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	BD 67,600
					المجموع (د.ب.):	306,663
وزارة العمل والتنمية الاجتماعية						
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الخطا الفلقل	العملة
١	MLSD/RFP/2018-34	منقصة	توفير الحفظات والشراف الرقائبة لنور ومراكز الرعاية والتأهيل الاجتماعي	١	HASAN & HABIB S/O MAHMOOD COMPANY	BD 14,700
٢				٢	BLUE EQUIPMENTS MEDICAL	BD 1,080
٣				٣	MADARIS TRADING	BD 7,911.360
					المجموع (د.ب.):	29,037.36
وزارة المواصلات والاتصالات						
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الخطا الفلقل	العملة
١	BIAS 2018/100/2018	منقصة	تجهيز وتثبيد شاليه لمعرض البحرين الدولي للطيران بمعرض فانبروا الجوي في لندن 2018	١	CITYNEON MIDDLE EAST W.L.L	BD 69,800
وزارة شئون الإعلام						
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الخطا الفلقل	العملة
١	TB/22302/2016	منقصة	تعاقب مباشر مع شركة ميساب	١	شركة ميساب للإنتاج الإعلامي	US D 300,000
٢	INFO/17/2017	منقصة	تنفيذ المرحلة الثانية من مشروع توفير احتياجات تغطية حالات الطوارئ الكهربائية بمجمع وزارة شئون الإعلام	١	ALMOAYYED TRADING & CONTRACTING	BD 79,895
وزارة شئون الشباب والرياضة						
#	رقم المنقصة	النوع	الموضوع	#	الخطا الفلقل	العملة
١	RFPMYS/7/2018	منقصة	اساليب شراء خدمات ومشتريات النسخة التاسعة من برنامج مدينة شباب 2030 لسنة 2018 - تجهيز مشروع مدينة شباب 2030 النسخة التاسعة	١	MOTIVATE EVENTS & MEDIA CO	BD 140,000

## إعلان من غرفة البحرين لتسوية المنازعات

إعلان بقاء لائحة الدعوى وموعد الاجتماع الأول لإدارة الدعوى والحضور

والمدعى الأول: عمر بن ناصر بن عثمان

المدعى الثاني: أحمد عمر سليمان

وكيلتهما: المحامية رباب عبد النبي العريض

المدعى عليها الأولى: شركة جوي لايف للتجارة ذ.م.م (مجهولة العنوان).

المدعى عليه الثاني: محمود غسان عبدالحليم (مجهول العنوان).

المدعى عليها الثالثة: شركة جرين تك الخليج للمقاولات (مجهولة العنوان)

المدعى عليه الرابع: خالد محمد مبارك آل إبراهيم (مجهول العنوان).

موعد الاجتماع الأول لإدارة الدعوى : ١٩ نوفمبر ٢٠١٨ الساعة ١١:٣٠ صباحاً

لذا تعلن غرفة البحرين لتسوية المنازعات المدعى عليهم المذكورين أعلاه بقاء الدعوى تحت رقم ٢٥ / ٢٠١٨ والمحالة من المحكمة الكبرى المدنية الثامنة تحت رقم ٩/١٩٩٢٣/٢٠١٦/٠٢، وبموعد الاجتماع الأول لإدارة الدعوى المذكور أعلاه، لحضورهم شخصياً أو وكلاء عنهم أو ممثليهم القانونيين، وذلك عملاً بنص المادتين (٢٩ و ٣٠) من القرار رقم (٦٥) لسنة ٢٠٠٩ بإصدار لائحة إجراءات تسوية المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات. وبموجب الفصل الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩، على الأطراف حضور الاجتماع الأول أمام مدير الدعوى المبين اسمه أدناه لتسليم جدول المواعيد الخاصة بمرحلة إدارة الدعوى، ولتقديم مذكرات الدفاع والدفوع والأدلة وطلبات إجراءات الإثبات وكافة الأمور المتعلقة بالدعوى خلال الاجتماعات والأجال المبينة في جدول المواعيد.

مدير الدعوى

بغرفة البحرين لتسوية المنازعات

نوف خالد عجاجي

## إعلان

رقم التأديب: ٩/تأديب/٢٠١٨  
المقامة من: وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف (بصفته).  
ضد: المحامي علي أحمد حبيب.  
أصدر مجلس تأديب المحامين بجلسته المنعقدة بتاريخ ٩/١٠/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس معاقبة المدعى عليه بالمنع من مزاولة المهنة لمدة سنة واحدة».

### مجلس تأديب المحامين

## إعلان

رقم التأديب: ٩/تأديب/٢٠١٧ والمستأنف تحت رقم ٣/تأديب استئنافي/٢٠١٨  
المقامة من: وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف (بصفته).  
ضد: المحامي راشد حمد الجار.  
أصدر مجلس تأديب المحامين بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٣/١/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس معاقبة المدعى عليه بالمنع من مزاولة المهنة لمدة سنة واحدة»،  
وأصدر مجلس تأديب المحامين الاستئنافي بجلسته المنعقدة بتاريخ ٦/١١/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس قبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع برفضه وتأييد القرار المستأنف وتحميل المستأنف المصاريف».

### مجلس تأديب المحامين

## إعلان

رقم التأديب: ١٠/تأديب/٢٠١٧ والمستأنف تحت رقم ٤/تأديب استئنافي/٢٠١٨  
المقامة من: وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف (بصفته).  
ضد: المحامي عبدالرحمن راشد الخشرم.  
أصدر مجلس تأديب المحامين بجلسته المنعقدة بتاريخ ٦/٢/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس معاقبة المدعى عليه بالوقف عن مزاولة المهنة لمدة ستة أشهر».  
وأصدر مجلس تأديب المحامين الاستئنافي بجلسته المنعقدة بتاريخ ٦/١١/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس قبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع برفضه وتأييد القرار المستأنف وتحميل المستأنف المصاريف».

### مجلس تأديب المحامين

## إعلان

رقم التأديب: ١٢/تأديب/٢٠١٧ والمستأنف تحت رقم ١/تأديب استئنافي/٢٠١٨  
المقامة من: وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف (بصفته).  
ضد: المحامي أحمد محمد المرابطي.

أصدر مجلس تأديب المحامين بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٣/١/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس وقف المحامي أحمد محمد عبدالجليل المرابطي عن مزاولة مهنة المحاماة لمدة ثلاثة أشهر تبدأ من تاريخ صيرورة القرار نهائياً». وأصدر مجلس تأديب المحامين الاستئنافي بجلسته المنعقدة بتاريخ ٦/١١/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس قبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع برفضه وتأييد القرار المستأنف وتحميل المستأنف المصاريف».

## مجلس تأديب المحامين

## إعلان

رقم التأديب: ١٢/تأديب/٢٠١٦ والمستأنف تحت رقم ٤/تأديب استئنافي/٢٠١٧  
المقامة من: وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف (بصفته).  
ضد: المحامي حسين أحمد عباس.

أصدر مجلس تأديب المحامين بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠/٣/٢٠١٧ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس مجازاة المدعى عليه بالمنع من مزاولة المهنة لمدة شهر واحد، وأصدر مجلس تأديب المحامين الاستئنافي بجلسته المنعقدة بتاريخ ٦/١١/٢٠١٨ قراره، وجاء منطوقه كالتالي: «قرر المجلس قبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع برفضه وتأييد القرار المستأنف وتحميل المستأنفتين المصاريف».

## مجلس تأديب المحامين

## إعلان

رقم التأديب : ٠٢/تأديب/٢٠١٨ والمستأنف تحت رقم ٧/تأديب استئنافي/٢٠١٨  
المقامة من : وزير العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (بصفته).  
ضد: المحامي عيسى فرج البورشيدي .

أصدر مجلس تأديب المحامين بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٠/٤/٢٠١٨ قراره وجاء منطوقه كالتالي : «قرر المجلس معاقبة المدعى عليه بالمنع من مزاولة المهنة لمدة ثلاثة أشهر» وأصدر مجلس تأديب المحامين الاستئنافي بجلسته المنعقدة بتاريخ ٦/١١/٢٠١٨ قراره وجاء منطوقه كالتالي : «قرر المجلس قبول الاستئناف شكلا وفي الموضوع برفضه وتأييد القرار المستأنف وتحميل المستأنف المصاريف».

مجلس تأديب المحامين

## إعلان

رقم التأديب : ١٥/تأديب/٢٠١٧ والمستأنف تحت رقم ٦/تأديب استئنافي/٢٠١٨  
المقامة من : وزير العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (بصفته).  
ضد: المحاميتان لؤلؤة مبارك الذواوي و غدير علي بني خالد.

أصدر مجلس تأديب المحامين بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠/٢/٢٠١٨ قراره وجاء منطوقه كالتالي : «قرر المجلس معاقبة المحاميتان المدعى عليهما بالمنع من مزاولة المهنة لمدة ثلاثة اشهر» وأصدر مجلس تأديب المحامين الاستئنافي بجلسته المنعقدة بتاريخ ٦/١١/٢٠١٨ قراره وجاء منطوقه كالتالي : ” قرر المجلس قبول الاستئناف شكلا وفي الموضوع برفضه وتأييد القرار المستأنف وتحميل المستأنفتين المصاريف ”.

مجلس تأديب المحامين

## وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

## إعلانات مركز المستثمرين

إعلان رقم (٧٦٧) لسنة ٢٠١٨

بشأن تحويل مؤسسة فردية

إلى شركة توصية بسيطة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (مركز الحزام الأسود)، المسجلة بموجب القيد رقم ٣٥٤٥٢، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١٥٨,٤٠٠ دينار بحريني. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان

إعلان رقم (٧٦٨) لسنة ٢٠١٨

بشأن تحويل شركة توصية بسيطة

إلى شركة تضامن

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مالكو شركة التوصية البسيطة التي تحمل اسم (سمبدوريا هوم بانتي للإنشاءات والتعمير الدولية)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٠٥١٤٨، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (عشرة آلاف) دينار بحريني.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان

إعلان رقم (٧٦٩) لسنة ٢٠١٨

بشأن تحويل مؤسسة فردية

إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه السيدة/ ازدهار وجيه محسن عابدة، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (مطعم نظمي)، المسجلة بموجب القيد رقم ٢٩٥٨٢، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٢,٠٠٠ (ألفين) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: ازدهار وجيه محسن عابدة، وأحمد إسماعيل أحمد حسن.

**إعلان رقم (٧٧٠) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل فرعين من مؤسسة فردية  
إلى شركة الشخص الواحد**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (٢٠٠٦ لستائر والمظلات والتابليين للمقاولات)، المسجلة بموجب القيد رقم ٥٥٥٢٨، طالباً تحويل الفرعين الأول والرابع من المؤسسة إلى شركة الشخص الواحد قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ٥,٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني.  
فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان

**إعلان رقم (٧٧١) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل مؤسسة فردية  
إلى شركة تضامن**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد/ خليفة يوسف خليفة مبارك البراهيم، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (أفريكانو للتجارة والمقاولات)، المسجلة بموجب القيد رقم ١١٧٣٩٨، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: خليفة يوسف خليفة مبارك البراهيم، وMdnuruzzaman Abdulkadir.

**إعلان رقم (٧٧٢) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة الشخص الواحد  
إلى مؤسسة فردية**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه أفنان حارث حسن حيدر درويش، مالكة شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (كدزمانيا ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٠٧٣٢٧-١، طالبة تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى مؤسسة فردية اسمها التجاري (كدزمانيا)، للمالكة نفسها ومتابعتها إجراءات التحويل.  
فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٧٧٣) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة الشخص الواحد  
إلى شركة تضامن**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد / نجيب عبدالله علي إبراهيم سلمان مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (إن. جي. بي. اي المحدودة ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٠١٥٢٢، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن اسمها التجاري شركة (إن. جي. بي. اي تضامن بحرينية)، وبرأسمال مقداره ٥٠ (خمسون) ديناراً بحرينياً، وتكون مملوكة لكل من: نجيب عبدالله علي إبراهيم سلمان، وعلي عبدالله علي إبراهيم سلمان. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٧٧٤) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة الشخص الواحد  
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (بسمان العقارية ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ٦٩١٧١، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (عشرة آلاف) دينار بحريني. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٧٧٥) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل فروع من مؤسسة فردية  
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد / حسين سعيد محمد المخرق، نيابة عن السيد / عبدالرسول عيسى عبدالله صالح، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (تجيدات اليابان)، المسجلة بموجب القيد رقم ٣٢٤٩٦، طالباً تحويل الفروع (٣ و ٤ و ٩ و ١٠) من المؤسسة إلى فرع من فروع الشركة ذات المسئولية المحدودة المسماة (دورو البحرين تريندينج ذ.م.م) المسجلة بموجب القيد رقم ١٠٠٣١٦، المملوكة لكل من: عبدالرسول عيسى عبدالله صالح، وAzeez Puthiyadathil، وJoseph Davis Alappatt، وKundu Kulangara Joseph Simon، وMona Abdulla Jasim Ali Abdulaal.

**إعلان رقم (٧٧٦) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة  
إلى شركة تضامن**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الشركاء في الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (قصر أوروبا للمقاولات ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٠٨٩٢٥، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١٠٠ (مائة) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: علياء عبدالله علي إبراهيم سلمان، وعلي عبدالله علي إبراهيم سلمان.

**إعلان رقم (٧٧٧) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل مؤسسة فردية  
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه السيدة/ ناديا فايز مالك المصري، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (سوريجينال للخياطة)، المسجلة بموجب القيد رقم ١١٢٥٢٨-١، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة وبرأسمال مقداره ٥,٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: هبة فايز مالك المصري، وناديا فايز مالك المصري.

**إعلان رقم (٧٧٨) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة  
إلى فرع من مؤسسة فردية**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الشركاء في الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (نيور لاشن إنترناشيونال للتجارة ذ.م.م) المسجلة بموجب القيد رقم ١٠٩١٢٨، طالبين تحويل الشركة لتصبح فرعاً من المؤسسة الفردية، المسجلة بموجب القيد رقم ١٠٨٦٥٦، المملوكة من قبل كل من: عبدالله عبد الجليل علي أحمد منصورو علي غازي، وقيام السيد/ عبدالله عبد الجليل علي أحمد منصور بمتابعة إجراءات التحويل.

**إعلان رقم (٧٧٩) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل مؤسسة فردية  
إلى شركة تضامن**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه أصحاب المؤسسة

الفردية التي تحمل اسم (الصايب لمعدات التأجير) المسجلة بموجب القيد رقم ٦٦١٤٧ فرع ٢٠، طالبين تحويل الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٧٨٠) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل فرع من مؤسسة فردية  
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ رياض أحمد محسن أحمد، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (البيرمي لتخليص المعاملات الحكومية والرسمية)، المسجلة بموجب القيد رقم ٥١٨٥٤، طالباً تحويل الفرع رقم ١١ من المؤسسة، المسمى (مدينة السفر للسفر والسياحة) إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: رياض أحمد محسن أحمد، وAbdurahiman Kuttiyil Thazhe Kuni، وJunaida Abdurahiman .www.

**إعلان رقم (٧٨١) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة الشخص الواحد  
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الدكتور حسين بن عبدالرزاق بن حسين الجزائري، مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (د. حسين الجزائري للمقاولات ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ٩٩٩١١-١، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة اسمها التجاري (شركة الدكتور حسين الجزائري للمقاولات ذ.م.م)، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: الدكتور حسين بن عبدالرزاق بن حسين الجزائري، ومحمد سامر نجم الدين البستاني.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٧٨٢) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة الشخص الواحد  
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ ناصر

الدغيم، مالك شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (آي سي سي للمشاريع ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢٠٠٢٣-١، طالباً تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسؤولية محدودة، اسمها التجاري (شركة آي سي سي للمشاريع ذ.م.م)، وبرأسمال مقداره ٢,٥٠٠,٠٠٠ دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: ناصر بن عبد الله بن ناصر الدغيم، واي فور اس ليميت. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٧٨٣) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل شركة تضامن  
إلى شركة الشخص الواحد**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه أصحاب شركة التضامن التي تحمل اسم (الدواب للأدوية البيطرية/ تضامن بحرينية)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢٠٦٩٠-١، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (عشرة آلاف) دينار بحريني، وتصبح مملوكة للسيد / عبد الأمير شعبان علي محمد.

**إعلان رقم (٧٨٤) لسنة ٢٠١٨  
بشأن تحويل مؤسسة فردية  
إلى شركة الشخص الواحد**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ هاني إبراهيم الكفراوي حسانين محمود، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (كنوز القاهرة للخدمات التجارية)، المسجلة بموجب القيد رقم ٦٠٦١٠-٣، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، اسمها التجاري (شركة كنوز القاهرة للخدمات التجارية ش.ش.و)، وبرأسمال مقداره ١,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتكون مملوكة للمالك نفسه. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.